

16.000
eksemplarer

SPANIAPOSTEN

JUNI / JULI / AUGUST 2007

NYHETER OG REPORTASJER

UTGAVE 106

GRATIS!

Leiebil til lavpris

Billigst og enklest på internett

GRUPPE A: 3 DØRER



117€

GRUPPE A1: 3 DØRER



121€

GRUPPE B: 5 DØRER



132€

GRUPPE C: 5 DØRER



147€

GRUPPE F2/F3: STASJONSVGN



172€

GRUPPE F4: 5 DØRER



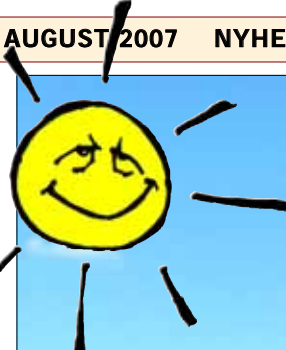
182€

Prisen er pr uke tom juni inkludert ALLE kostnader. Ytterligere rabatt ved leie 14dager eller mer. Henting ved kontor inngå på flyplassen. Fri km, forsikring & veihelp inkludert. Alle bilene har AC, radio & cd. Se vår webside for priser i høysesongen.



www.spania.no/leiebil

Alicante • Benidorm • Murcia • Malaga • Torrevieja



Sommerspesial!



Badeland
Markeder
Dyreparker
Fornøylesparker
Konsert & festivalguide

El Portet, Moraira
Foto: Spaniaposten

Se side 27



Kåret til "Beste privatsykehus"
i Valencia regionen 2004
Programa hospitales TOP 20 - Tredje premie "Beste spanske privatsykehus"
HOSPITALCLINICA BENIDORM
20 år for din helse

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03500 Benidorm - Tel. 965 853 850 - hospital@clinicabenidorm.com - www.clinicabenidorm.com

Våre klinikker:



En annerledes skolehverdag!
Den Norske Skolen i Rojales
Barn-, ungdoms- og videregående trinn
Tlf.: 966 719 684
www.dnsr.no



Eiendommer til salg og til leie i Villajoyosa
Servicetjenester
☎ 965 893 820 / 626 246 631
post@viass.com
www.viass.com



Har du husket å bestille flybussen?



Vi kjører fra Albir, Alfaz og Benidorm til og fra Alicante flyplass. Korresponderer med alle norske 543 Braathens flyvninger. Forbehold om antall påmeldte!

Kontakt oss på : 96 686 4191
post@haganor-spania.no

HAGA NOR Reiser

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

Epost: red@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591
 Annonse: +34 691 523 870

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 586
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.30 - 14.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-16.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + Internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: SERVICIOS DE IMPRESION DE LEVANTE, S.A.

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Epost: salg@spaniaposten.no
 Direkte tlf: 691 523 870

ABONNEMENT / SUSCRIPTORES

Avisen kommer ut hver 14. dag med
 unntak av ferier, pris pr år:
 Norge: 495 NOK pr år
 Spania: 39€ pr år
 For bestilling: www.spaniaposten.no

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Valencia

F1 Grand Prix i sentrum av Valencia

F1 sjefen Bernie Ecclestone signerte i m å n e d s k i f t e t mai/juni en avtale med myndighetene i fylkeshovedstaden Valencia som formelt bekrefter Valencia som fast stoppested for formel en sirkuset. Valencia vil utvilsomt får en av de mest spektakulære F1 banene i hele Grand Prix, løpet blir lagt til sentrum av byen. Det første løpet vil gå allerede i 2008 og da med faste løp frem til 2015.

Den 5.4 km lange (?) traseén vil gå rundt havneområdet som har vært utbedret i tilknytning til regattaen Americas Cup som går i Valencia og rundt Ciudad de artes i Ciencias og tilbake til havnen. Fernando Alonso spanjolenes egen Formula Grand Prix vinner fra 2007 gjorde en oppvisningsrunde i dette området i etterkant av hans seier. Han er skeptisk til at sikkerheten til førere og tilskuere kan ivaretas godt nok når man skal kjøre i over 300km/t gjennom Valencias gater. Han påpeker også at det virker unødvendig når det ligger en bane, Cheste, like utenfor sentrum som egner seg utmerket til formålet.

Avtalen mellom Grand Prix arrangøren ble signert etter at Partido Popular som har flertall i fylkesadministrasjonen og i Valencia kommune tilbød seg å stille til råde 26 millioner euro pr. løp.

FORMULA 1 GRAND PRIX: Her rundt Ciudad de artes i Ciencias og tilbake til havnen vil løps-traseén ligge.



Benidorm

Døde i politiets varetekt

En dommer i Benidorm har beordret granskning av dødsfallet til en mann som døde i politiets varetekt søndag 27. mai. Den døde ble først oppdaget mandag morgen. Kilder i politiet forteller at

mannen hadde gjemt unna flere extacy tabletter som de påstår han selv hadde tatt i løpet av natten. Politet mener det dreier seg om et selvmord, selv om etterforskningen ennå ikke er avsluttet.

Politiet sier de var underbemannet denne dagen på grunn av lokalvalgene, mannskapene var plassert rundt om i kommunen ved de forskjellige valglokale.

Skind Boutiquen

Alfaz del Pi

Kvalitet og Design etter mål!



Sommeråpent:

Mand.-Fred. kl 9.00-15.00

Tel/Fax: 965 887 533
 c/San Juan s/n, Alfaz del Pi

Restaurante
Casa Vital

- Vi har Tapas og a la carte.
- Byvandring hver torsdag kl 18.00, med tre retters meny 25€

Lukkede selskaper er vår spesialitet!

Casa Vital, C/ Salamanca 11, Gamlebyen Altea.

Tlf: 965 840 936 - mob Åge 617 640 859, www.casavital.com

ditt reisebyrå i Spania!

Vi har transfer til flyplassen som dekker alle avgangene fra Alicante, Murcia og Valencia med selskapene SASBRAATHENS, NORWEGIAN, STERLING.

Vi hjelper deg med alt angående din reise!



Åpningstider:
 Mand.-Fred. 09.30-15.00 og 16.00-18.00
 Lørdag: 10.00-13.00

Tel: 965 887 462 - Mobil: 651 841 093
 Fax: 966 860 567

Email: mail@mariannetours.com
 C/Federico Garcia Lorca 25
 Local 4A, 03580 Alfaz del Pi



Åpningstider: 1.juni til 15. september
 Kun kveld fra 18.30 - 23.30

Åpningstider: 15. sep til 31. mai
 Alle dager fra 12.00 - 16.00
 Tor, fre og lør 19.00 - 23.00

Orihuela

Fengslet i korrupsjons-skandale

Policia Nacional har fengslet Ángel Fenoll, en kjent forretningsmann i Orihuela., sammen med tre medtiltalte. Fenoll og tre andre er anklaget for å ha gitt bestikkelser og for å ha bedrevet med trusler og utpressing.

En dommer i Orihuela besluttet de fire arrestert som et ledd i etterforskningen som gjøres av

Alicantes påtalemyndigheten i Alicante, under ledelse av Felipe Briones. Kilder forteller at Briones har hatt Fenoll's renholdsselskap, Colsur SL under etterforskning en tid. Selskapet har kontrakter med Orihuela kommune om søppeltømming og rengjøring av byens gater. Det er under tildelingen av disse kontraktene de straffbare forhold skal ha blitt gjort.



BESTIKKELSER OG TRUSLER
er bl.a. noe Ángel Fenoll er anklaget for i Orihuela.

Melilla

PP anklages for valgfusk

Lokalpartiet Coalición por Melilla, CPM, krever gjenvalg på grunn av en rekke uregelmessigheter. Lederen for CPM sier det finnes en rekke indisier på fusk. Partiet har levert inn 20 forskjellige anmerkninger imot valgets angivelige seierherre i Melilla, PP. Fem av disse er klager som må behandles av retten. Partido Popular anklages for å ha kjøpt stemmer av fattige gamle damer, PP anklages for å ha gitt dem penger og matkuponger i bytte for deres stemme ved lokalvalget.

Alicante

Kastet krone eller mynt om ny ordfører

En mynt bestemte hvem som skal styre den lille byen Tormos i Alicante provinsen for de fire neste år. Både Javier Ripoll (PP) og Maite Estrada (PSOE) møtte ved retten i Denia hvor det ble kastet "kroner eller mynt" foran dommeren. Etter valget 27. mai hadde PP fått 108 stemmer og PSOE nøyaktig det samme antallet. I landsbyen er det 268 registrerte innbyggere.



Krone eller mynt bestemte styre i den lille landsbyen Tormos i Alicante provinsen.

Madrid

Spania på skilsmissetoppen

Antallet skilsmisser i Spania har øker betraktelig og er nå det største innen EU. Vært fjerde minutt ryker et spansk ekteskap. Antallet skilsmisser i 2006 var 141 817. En økning på utrolige 51% i forhold til året før. De siste fem årene har antallet skilsmisser tredoblet seg. Spania er da værstingen i EU med et snitt på 3.16 skilsmisser pr tusen innbyggere.

Costa Blanca Data

internet – hardware – software

E-post: correo@costablancadata.com

<http://www.costablancadata.com>

 Datahjelp for privatpersonar og bedrifter.
 Enkeltoppdrag – driftsavtaler.
 L'Alfas del Pi med omland.
 Mobiltlf: 636 260 573


RONGEVÆR & MARTINEZ

REHABILITERING OG NYBYGG

Gipsplatemontasje/isolering • Tømrerservice
Rørlegger • Elektrikeroppdrag

Vi holder til i Alfaz del Pi

Ring for uforpliktende tilbud: 663 692 167
Vi har også leiligheter til utleie. Kort- og langtidsløse.

Artesania Cristobal og Los Picos De Europa

Norsk Cafeteria og Butikk med spansk kunsthåndverk.

Åpningstider butikk:
Mand.-Fred 10.00-14.00, Fred: 18.00-21.00. Lørd: 10.00-14.00

Tel cafeteria: 965 889 537 - Tel butikk: 659 651 873
 c/San Juan Nr. 3, loc 3, 03580 Alfaz del Pi. I gågaten ved "Skinn Boutiquen".

Flytteplaner? Lokalt eller internasjonalt?

se annonse side 21

www.flyttespesialisten.com

Grip muligheten:

SALG av bedrift i Alfaz del Pi

Håndverks- og servicebransjen

Veldrevet håndverksbedrift med godt rykte, mange faste kunder og sterkt merkenavn, selges i sin helhet til høystbydende. I første rekke skandinaviske kundekrets. Nåværende eier er norsk. Store muligheter for den/de rette.

Tlf: +34 966 814 500

Adv. Thomas Rønning, mail: tronning@bifrostlaw.com



Erna's Boutique

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 48.

Kjøpesenteret Monver - Albir. Tel 966 86 86 96

Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-19.00. Lørdag kl 10.30-14.00

Gå på skole i Spania!

Grunnskole og Videregående

Kontakt oss:
 web: www.costablancaskole.com
 tlf: (0034) 965 887 767
 e-post: costablancaskole@costablancaskole.com

- et trygt sted å være, et godt sted å lære!

Atlas
Costa Blanca C.B.

Utleie og salg av boliger

Vi har fine hus, rekkehus og leiligheter til utleie

Tel: 966 864 213
Fax: 966 868 569
Mob: 630 131 941

www.atlascostablanca.net

Trygg eiendomshandel hos nordens største mekler!

NOTAR

Calle Pau Casals 5
03581 Albir

Thomas M. Gils
Tlf: 699 458 599

Terje Hundseth
Tlf: 699 458 596

www.notar.es

Edimar

966 86 00 12 - 670 972 314

www.edimar-promociones.com



Innflyttingsklart i Alfaz del Pi (i den skandinaviske koloni)
Tomanns bolig, innflyttingsklar, 100meter fra den norske skolen i Alfaz.
270m2, 4 soverom, 3 bad (ett med massasjedus), møblert og delvis utstyrt
kjøkken, varme og ac i hele huset, marmorgulv, 80m2 garasje, "solarium",
alarm, privat tomt på 450m2 og MYE MYE mere! € 390.600

Edimar Edificios
Salgskontor vis a vis Centro Juvenil, La Nucia

Marbella

Kommunen får igjen råderett

Den nye kommuneledelse som overtar fra 16. juni får tilbake myndighet over byggesaker i kommunen. Andalucias vise regjeringssjef Gaspar Zarrías bekrefter at "Junta de Andalucía" (fylkesadministrasjonen red. ann) den politiske situasjonen i Marbella nå normaliseres som en konsekvens av lokalvalgene 27. mai. Marbella kommune har under langt tid vært satt under administrasjon av fylket som en følge av massiv korrupsjon, tidligere ordfører og store deler av bystyret og administrasjonen sitter fortsatt fengslet i påvente av at anklagene om korrupsjon og maktmisbruk kommer opp for retten.



RÅDERETT OVER EGEN BY: Tidligere ordfører og store deler av bystyret og administrasjonen sitter fortsatt fengslet i påvente av at anklagene om korrupsjon og maktmisbruk kommer opp for retten. Nå får endelig kommunen tilbake myndighet over byggesaker i sin egen kommune.

La Nucia

50 "TV pirater" arrestert


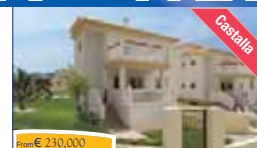











Policia Nacional har utført en koordinert aksjon på Costa Blanca imot ulovlige TV signaler som kringkastes i flere kommuner. Totalt har rundt femti personer blitt arrestert i aksjonen som også har funnet sted andre steder i Spania.

Blant de arresterte var et par i La Nucia og en

person i Elche. Blant de arrestert var det ti som drev websider som formidlet piratkoder etc, 22 som distribuerte utstyr for å dekode eller ta imot signalene, 16 er anklaget for å ha opprettet hva politiet omtaler som "ulovlige nettverk" og to er anklaget for å ha laget selskaper som ulovlig formidlet TV signalene i sine nabolag.

SPANIA - HELLAS - KYPROS

ATLAS
international

 From € 237,900	 From € 230,000	 From € 117,200	 From € 118,500	 From € 315,000
 From € 120,420	 From € 171,100	 From € 153,200	 From € 183,910	
 From € 266,500	 From € 154,525	 From € 170,000	 From € 129,000	

La Zenia - Tel: 966 07 07 29
Ramón y Cajal, 5/n

Mandag - Fredag
9 a.m. - 7 p.m.
Lørdag
10 a.m. - 2 p.m.

lazenia@atlasmediterraneo.com

Torrevieja - Tel: 902 20 20 54
Ramón Gallud, 38A

Mandag - Fredag
10 a.m. - 2 p.m.
4 p.m. - 7 p.m.
Lørdag
10 a.m. - 2 p.m.

torrevieja@atlasmediterraneo.com

Benidorm - Tel: 965 86 84 78
Dr. Pérez Llorca
Edif. Principado B L-5

Mandag - Fredag
10 a.m. - 7 p.m.
Lørdag
10 a.m. - 2 p.m.

benidorm@atlasmediterraneo.com

Hotel Don Pancho - Tel: 965 85 52 50
Av. Del Mediterraneo, 39
Hotel Don Pancho

Mandag - Fredag
10 a.m. - 5 p.m.
Søndag
10 a.m. - 2 p.m.

benidorm@atlasmediterraneo.com

- Tusenvis av hus aa velge mellom
- Informasjon om huslaan
- Garanterer for den beste valuta kursen
- Nye og brukte eiendommer
- Visningsturer

Malaga

Trenger 136.000 nye immigranter



TRENGER FLERE ARBEIDENDE IMMIGRANTER: Antallet pensjonister øker samtidig som fødselstallet står stille. Bare i Malaga regionen vil man trenge 136.000 nye immigrantarbeidere for å fø på pensjonistene.

Nye tall fra Malaga provinser viser trenden vi kan forvente i fremtiden også flere steder. Antallet pensjonister som hever sin pensjon fra den spanske trygdekassen, "Seguridad social", kommer til å øke med 32% samtidig som fødselstallene står stille. I 2007 finnes det 3.4 arbeidere som arbeider for at en pensjonist skal heve sin trygd, om ti år vil det kun være 2.9 arbeidere pr. pensjonist. For å opprettholde dagens ratio mellom arbeidere og pensjonister vil man trenge 136.000 nye immigrantarbeidere bare i Malaga regionen. Dette etter å tatt høyde for aldring og naturlig tilvekst i befolkningen. Pr i dag finnes det 68.000 utenlandske arbeidere som betaler inn til "Seguridad social" i Malaga provinsen.

Casa & Propiedad Kari S.L.

NORSK MEGLERFIRMA

Nye og brukte boliger i Torrevieja og Orihuela Costa. Assistanse med finansiering og hele kjøpsprosessen.

SE VÅRE HJEMMESIDER

Tlf: +34 637 953 249 - Fax: +34 966 76 52 99

E-mail: info@kk-propiedad.com - www.kk-propiedad.com

FYSIAKOS Tel. 966 86 56 86
Kristiansen fysioterapi og trening

SOMMERTILBUD:
- Massasje: 30 min: 25€ - 60 min: 40€
- Fysioterapi: 30€

- Akupunktur

NYE AVDELINGER:
- Jardin Foya Blanca C./ Pau Casals nr 22, ved La Colina
- Alfaz del Sol 03581 El Albir

e-post: post@fysiakos.com - www.fysiakos.com

TRYGDEREFUSJONSAVTALE

I samarbeid med:

CLÍNICA FISIOTERAPIA

Telf: 966 86 02 94

Den nye avdelingen i Alfaz del Sol kan også tilby:

- Akupunktur 2000 og - Osteopati

Vi har avtale med forsikringsselskapet CASER

spanish DREAMS

Din skandinaviske eiendomsmeidler på Costa Blanca

LA VILLAJOYOSA

Pris: 375,000 €

Montiboli. 4 luksuriøse leiligheter i nybygg. Perfekt for den kresne som ikke trenger norske naboer. Privat naturist-strand rett i nærheten - om det er din stil? 123 m² - 2 soverom. Ref: 00134

ALFAZ DEL PI/ ALBIR

Pris: 262,000 €

Knalltilbud! Aldri før har du fått så mye for pengene. Nyt godt av fruktene fra forrige eier som aldri la fra seg hammer og sag. Flytt rett inn og len deg tilbake. 124 m² - 4 soverom. Ref: 00267

LA NUCIA

Pris: 205,000 €

Eventyrhus! Sjarmerende hus for romantikere! Dette lille krypten er praktisk og moderne. Vil du stenge verden ute er det bare å lukke skoddene. 65 m² - 2 soverom. Ref: 00283

L' ALFAZ DEL PI

Pris: 420,000 €

Urb. San Rafael - Tomt med lite hus og prosjekt for nybygg. Her kan du bo i nyrestaurant, koselig hus og bygge nytt til svigermor eller barn på tomt. Alle tillatelser er klare. 900m² tomt. Ref: 00246

L' ALFAZ DEL PI

Pris: 342.000 €

ELDRE, KOSELIG HUS
Hør jubelbruset fra fotballkampene under Costa Blanca cup, ellers nyt roen og duftene fra appelsinlundene rundt deg. 90 m², 3 soverom. Ref: 00282

BENIDORM

1. LINJE PLAYA LEVANTE Nyt soloppgangen eller -nedgangen fra orkesterplass! Vi har leiligheter på stranden der du kan nyte utsikten til sol og hav uten forstyrrende elementer som tak, trær eller nybygg som popper opp.

June Steenberg
Tlf: 650 731 959
june@spanishdreams.com

Helena Findhé
Tlf: 626 121 454
helena@spanishdreams.com

Kari Nyberg Thoresen
Tlf: 600 780 850
kari@spanishdreams.com

Meglerhuset SPANISH DREAMS SL, c/Sant Joan local 8, Alfaz del Pi. www.spanishdreams.com

Kurt Aarnes
Eiendom
www.aarneseiendom.com

Mob: (0034) 607 30 27 00
Tlf: (0034) 96 688 07 08
Fax: (0034) 96 588 76 09
E-post: kurt@aarneseiendom.com

Din norske privatmegler med 19 års erfaring. Tenk du på å selge eller kjøpe, ta gjerne kontakt med meg, for en uforpliktende eiendomsprat!

Leilighet i Altea, Piteres
60m² boflate, 2 sov, 1 komplett bad, stue/spisestue, kjøkken, 2 terrasser med havutsikt, garage, f. basseng Nyoppusset nære kirke-plassen **Prisant. 179.000€**

Enebolig i La Nucia
815m² tomt, 140m² boareal, 2 sov, 1 bad, a/c, 52m² stue/spisestue m. peis, marmorgulv og varmekabler. 350m² terrasser, basseng, og bbq. **Prisant. 370.000€**

Toppleilighet i Albir
72m², 2 sov, 1 bad, komplett kjøkken, stue/spisestue 22m², inngasset terrasse, norsk TV, garage, basseng. Meget sentral beliggenhet med havutsikt. Kort vei til strand og butikker. **Prisant. 220.000€**

Enebolig i Torrevieja (Los Altos)
227m² tomt, 129m² boareal, 2 sov m. terrasse, 2 bad, ett m. jacuzzi, stue/spisestue ca. 43m², lukket, kjøkken og vaskerom. Norsk TV, Sentralvarme 3xAc, garage. Felles basseng, selges fullt møblert og utstyrt. Lukket urb. **Prisant: 315.000€**

Da jeg samarbeider med de fleste seriøse eiendomsmeidlere i distriktet, kan jeg skaffe deg akkurat den boligen du søker. Du behøver ikke løpe fra kontor til kontor, det ordner jeg. Jeg er også behjelpelig med oppstart av selskaper, banklån, NIE nummer etc. Jeg samarbeider med advokat Juan Moreno Ruiz, engelsktalende norsk advokat i Alfaz del Pi.

Kort sagt: Trygghet, og alt på ett sted!

Rekkehus i Albir
2 plan, 76m², 2 sov, 1 bad, 1 toalett med dusj, kjøkken, stue 24m², bbq, hage foran, ac, basseng, pent rekkehus i rolige omgivelser. Selges fullt møblert, mulighet for garage. **Prisant. 220.500€**

Byhus i Beniali (Pego/Oliva)
440m², 6 sov (en suite), 2 bad, åpent kjøkken, spisestue m. peis, takterrasse, vaskerom, stue/spiseplass m. peis, stor entré. Unik mulighet, totalt renover, gjennomført rustikk stil med steinvegger, seks peiser etc. Selges fullt møblert m antikke møbler etc. **Prisant 257.250€**

www.aarneseiendom.com

Trenger du hjelp til pakking?

se annonse side 21

www.flyttespesialisten.com

Brigitte Wessendorf

Inmobiliaria S.L.U.

Albir, Edif. Coliseo, c/ Joaquin Rodrigo 6

Tel. 96 686 7224, mobil 626 209 434

www.bw-inmo.com



Alfaz/Albir – 262.000 €

Redusert pris!

Stor nyoppusset rekkehusleilighet med hele 4 soverom i stille men sentralt beliggende urbanisasjon. Meget velutstyrt, 3 terrasser som sikrer sol hele dagen, garasje, satellitt tv, aircondition, peis. Fantastisk fellesareale med store svømmebasseng, 128 m² - mye hus for pengene!



Albir, Las Terrazas 239.000 €

Hjørnemeleilighet med 3 soverom og 2 bad i spansk 1.etg. Leiligheten er i perfekt stand og fremstår som helt ny (oppført 2002).

Aircondition, garasje plass, lagerrom, felles svømmebasseng, paddle-tennis. Utmerket ferieleilighet med god beliggenhet midt i Albir.



Alfaz – Foya Blanca 470.000 €

Kjempinvestering, stor villa, 458 m² med 3 separate leiligheter. Totalt 7 soverom og 5 bad! Meget gode muligheter for høye leieinntekter, villaen ligger like ved Reuma Sol, 940 m² tomt, stor takterrasse med fantastisk utsikt mot hav og fjell. Sentralvarme, satellitt tv, aircondition. Må sees!



Villa i Albir €374.000 €

Pen villa med 2 soverom og 2 bad, 142 m². Underetasjen har garasje på 40 m² med dusj/toalett. Denne kan enkelt bygges om til et tredje soverom eller studioteleilighet. Oppført 1998 – 800 m² tomt. Aircondition, sentralvarme, stor takterrasse med kjempeutsikt.

ServiceCenterAlbir

Inmobiliaria

Tlf: 96 686 5796

www.servicecenteralbir.com

Mob: 629 756 518

nils@servicecenteralbir.com

Blvd. De Los Musicos 6, Local 2, 03581 Alfaz del Pi (Albir)

Fortsatt vekst i eiendom



INGEN SKYER I HORIZONTEN?: 130 boliger med priser fra 199.000 Euro bygges av Bancaja Habitat i Polop, noen minutter i bil fra Alfaz del Pi. Utbyggeren opplever en økning i salget første kvartal 2007 i forhold til året før.

KIM AMMOUCHE

RED@SPANIAPOSTEN.NO

Den dårlige stemingen i eiendomsmarkedet, som enkelte medier fremstiller det, er sterkt overdrevet sier Jim Løvås til Spaniaposten. Første kvartal 2007 solgte vi flere boliger enn samme periode i 2006. Spesielt til utlendinger, forteller Løvås til Spaniaposten. Jim er direktør for internasjonale relasjoner i Bancaja Habitat, en boligutbygger med over tre tusen egne boliger for salg.

Vi treffer Jim en ettermiddag i Polop. Her har hans arbeidsgiver 130 boenheter under oppføring. I Albir bygger de rundt 66 leiligheter og i Torre Vieja har foretaket nylig ferdigstilt to blokker i Aldea del Mar. I tillegg kom-

mer prosjekter i Benidorm, Denia, Santa Pola, Altea, Valencia by, Malaga m.m. Bancaja Habitat har via et datterselskap også en større eierandel i Alfaz del Sol, hvor også Norske Selvaag har en andel.

Dere er ikke redde for å satse nå som så mange sier markedet er stille?

- Vi opplever det ikke sånn, mange overreagerer kraftig på det som i realiteten er en normalisering av markedet. Etter mange år med uvanlig sterk



Billigere flytting mellom Spania og Skandinavia?

Agito Transport AB har utført alle typer transport mellom Skandinavia og Spania og retur til fordelaktige priser siden 2000.

Sjekk våre priser – be om tilbud fra **Agito Transport AB**

agito@calypso.se

Ola Green I Sverige +46 705 538 630 - Tore Wigtlil I Spania +34 638 055 446

YOKOHAMA SALES S.L.

www.suksess.no
mail@suksess.no

VARMT VANN

TANK INNE

TANK UTE

POOL & SPA

SENTRAL VARME

INSTALLATION ELLER RÅD VED EGEN INSTALLATION

Telefon 647165708 Fax 966707216

Urb. Torrealmendros 88 Bajo fase 1 03184 Torre Vieja

SALG & INST.

Luft-cond.

Varmepumpe

Vannfilter

bifrost law

The expert consulting partner

Norsk advokat

Vi er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania. Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.

Ansatt spansk advokat og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere - for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Ranning. Første telefon uforpliktende.

C/Gabriel Miro 6, Edif. Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi (Alicante), Spania.
Tlf/Fax: 34+966 814 500/150, Web: www.bifrostlaw.com, Mobil Ranning: 34+647 056 267.

Alt i Spania

www.altispania.com

post@altispania.com - Tel: 670 312 110
steinar@altispania.com - Tel: 695 774 742



Alfaz del Pi
Pris: 285 000€

Rekkehuse like ved den norske skolen på 130m², 3 sov, 3 bad, stue m/peis, 4 terrasser, aircond. Felles basseng. Selges fullt møblert og alt av utstyr.



Altea
Pris: 399 000€

Flott nyrenoveret Byhus i Altea på 140m², 3 sov, 2 bad, 2 stuer, 2 terrasser, aircond, gulvarme. Bare noen minutter fra kirkeplassen. Må sees.



La Nucia
Pris: 1.050 000€

Luksusvilla 3 år gammel, 417m² og tomt på 1400 m² med to leiligh., 5 sov, 5 bad, 3 stuer, 3 terrasser, temp.vinbodega, garasje, sentralryking, aircond, basseng. Fantastisk bolig.

vekst virker det kanskje ekstra sterkt for mange nå som normaliserer seg.

Fersk prisstatistikk fra boligdepartementet viser at prisene for boliger i Spania steg med 7.2% siste 12 månedene. Veksten er dog svakere i Alicante og Malaga provinsene, med en prisøkning på 1.7% siste året.

I løpet av første kvartal 2007 har prisene økt med 1.7% på landsgjennomsnitt.

- Vi eies jo av en spansk sparebank. Bancaja er en av de største spanske bankene og sitter med gode indikatorer for hvordan spansk økonomi går. Vi har også gode modeller for å ta pulsen på folks privatøkonomi. Vi ser positivt på fremtiden og fortsetter å investere i nye prosjekter. Også på den sydlige delen av Costa Blanca hvor markedet nok av mange ses på som noe mer usikkert enn "nordpå".

- Situasjonen i brukmarkedet skaper nok et noe feil bilde for mange. Her i Spania er jo terskelen veldig lav for å legge ut boligen sin for salg. Det koster jo i praksis ingenting å forsøke å selge boligen sin, og prissettingen gjør mange selv. Så det er jo ikke noe rart om mange objekter blir på markedet veldig lenge, eller at selger må moderere priskravet sitt før det blir noe salg av det.

Mange har jo hevdet at vi nå står nære ett krakk, eller at markedet nå er i fritt fall, hva vil du si til det ?

- Dette er en svak landing, ingenting dramatisk, markedet stiger fortsatt i det store og hele, bare ikke så mye som før. Spansk økonomi går bedre enn noensinne, med vekst over EU-snittet flere år på rad. Og skal vi se enda større på det har EU området hatt større vekst siste fire kvartalene enn hva f.eks. amerikansk økonomi har hatt.



- Vi solgte flere bolig første kvartal 2007, sammenliknet med året før.

Hva skjer i markedet fremover ?

- Generelt er det vår oppfatning at boligprisene utvikler seg positivt på Costa Blanca fra Alicante og oppover, mens prisutviklingen er svakere på de sydlige delen av Costa Blanca, som for eksempel i Torrevieja, avslutter Jim Løvås.

Redaktørens kommentar

Hva er "galt" i dagens marked ?

Det ER problemer i dagens marked i Spania. Men la oss først gjøre det helt klart. Å snakke om ett boligmarked i Spania er bare tull. Det er enorme forskjeller i pris og etterspørsel fra et sted til annet sted i Spania. Og om noen skulle tro at det dyreste stedet i Spania heter Altea eller Marbella tar de feil. De dyreste kvadratmeterprisene finner vi i byer som Barcelona, og Madrid.. Den spanske hovedstaden har priser som lagt overgår hva en bolig på Oslo's beste vestkant måtte koste. [Paris er dyrest i Europa] Og det er fortsatt ingen problem å få seg enebolig med stor tomt til under en halv million kroner om du ikke er redd for å mure litt selv på en bolig som ligger et stykke fra de store byene eller kysten.

Situasjonen er nå uansett den i Spania at 95% av befolkningen bor på under 5% av arealet, sånn cirka. Det skaper selvsagt enorme variasjoner i pris.

Men om vi fokuserer på områdene som er mest relevante for våre lesere, hva er situasjonen? Det omsettes boliger her daglig, nordmenn så vel som spanjolere trenger tak over hodet. Sola henger fortsatt på himmelen og middelhavet har ikke flyttet på seg siden sist.

Men vi oppfordrer absolutt våre lesere til å bruke hodet. Prisen du ser på "Se vende" - skiltet har noen ganger ikke så mye med virkeligheten å gjøre. Hva er galt ?

Det spanske eiendomsmarkedet er deregulert ! Det vil si at hvem som helst kan selge bolig som "profesjonell". Han som i går var kokk, kan dagen etterpå titulere seg som "eiendomsmegler". En megler er da tross alt ikke noe annet enn en selger, om han selger boliger, aksjer eller reker på brygga i Oslo !

At en bolig takseres over 30% forskjellig av to taksmenn er ikke uvanlig. Mange taksmenn jobber for bestemte banker og reflekterer den enkelte bankens vilje til å låne ut penger innen de rammer og retningslinjer de har fra myndigheter eller bankens ledelse sentralt. Derfor er det helt normalt om banken bare ler av den taksten boligkjøper fikk av megleren som "bevis" for boligens verdi eller lånemulighet.

Men det største problemet er, kort fattet... at boligierne kan sette prisen på sin egen bolig selv og at så allfor mange meglere ikke har evne eller vilje til å si til selger at prisen er satt allfor høyt ! Og når selger heller uten kostnad kan legge ut boligen uten å ha fått en profesjonell og uavhengig verdivurdering, da sier det seg selv. Det blir ofte helt feil pris...

KÅRE OG OLA

Ola Nordmann, kjøpte sin enebolig med stor tomt og havutsikt i Alfaz del Pi for 180.000 Euro for fem år siden. For seks måneder siden la den ut for salg til den nette sum av 470.000 Euro, megleren turte ikke protestere, den uerfarne megleren Kåre så seg blind på at han her ville tjene over 20.000 Euro i kommisjon. på et eventuelt salg. Og sjefen til megler-Kåre, krever jo at Kåre får inn minst ti nye salgsobjekter hver måned. Så hvorfor helle is i blodet til Ola, når Ola uansett kommer til å legge boligen for salg til denne pris hos andre meglere. (En bolig ligger ofte til salg hos flere meglere i Spania) Boligen ble selvsagt ikke solgt for denne overpris, så Ola satte prisen ned til 420.000 Euro for en måned siden, og nå er boligen solgt. Hva skjedde ? Falt boligen i verdi med 50.000 € ? Falt markedet ?

NEI !! Ola tok til fornuft.. det er hva som skjedde. Han tjente masse penger, riktig nok noe mindre enn hva han først drømte om. Men drømmer er nå en gang bare det, drømmer...

Skal vi likevel advare mot noe er det masseproduserte boliger uten noen spesiell kvalitet i form av beliggenhet e.l. Det er aldri noe gunstig at det er ti naboer som har akkurat samme type boligen ute for salg. En av dem vil alltid underby den andre. Og slike boliger vil det bli produsert massevis av i årene fremover. De bygges nå i Murcia og Almeria til samme pris eller lavere enn hva tilsvarende brukte bolig selges for i Torrevieja området.

Perler, med flott utsikt, gode solforhold, kanskje til og med kort vei til stand eller gamlebyen... slikt blir det bare mindre og mindre av. Det er en kjensgjerning at skal du ha bolig med den beste beliggenheten må du kjøpe brukt. Mangelen på gode tomter er stor, tomtekostnadene utgjør mesteparten i nye boligprosjekter. Spanjolene har fått stor kjøpekraft samtidig som "hele Europa" etterspur bolig i Spania.

Men om markedet en vakker dag skulle gjøre et bys den ene eller andre veien, og du IKKE skal selge.. Vel, da har det absolutt INGENTING å si.. Sola og middelhavet kommer til å ligge der akkurat som før !

Så for å summere, problemet med markedet ? For grådige selgere, og mange meglere som ikke gjør jobben sin. Konsekvensen er at boliger blir lagt ut for salg med feil pris !

Og kjøperen som sitter på gjerdet å venter på det store priskrakket ? Han venter nok forgyeves !

RED.

Avda Comunidad Valenciana 2
03590 ALTEA / ved Posten
Tel: +34 966 88 19 79
Mob: +34 659 77 73 49
www.max-casa.com

MAX casa
www.max-casa.com



Kjøpe og selge bolig?
MAX CASA med kontor i Altea ved Posten, kan tilby et stort utvalg av eneboliger, rekkehus, leiligheter, byhus og tomter til salg. På kontoret kann vi hjelpe deg å finne og vise de boligene som passer deg. Vi hjelper deg med hele prosessen frem til du har kjøpt din bolig og veileder gjerne ved valg av finansiering og bankforbindelse. Ved overtagelse er vi med hele veien i opprettelse av kontrakt og oversettelse, ved eskrituran/notarius, og vi sørger for att alle kontrakter blir opprettet i nye eiers navn.
Skal du selge bolig? Vår lokalkunnskap gir oss mange gode salgsgaranter. Hjertelig velkommen til å besøke oss! Vi ønsker å gi deg litt skandinavisk trygghet i Spania.



ALTEA / GAMLEBYN

Pris: 270.000 € Ref: A-233-C

En koslig drøm i 4 etasjer, sentralt og med alle bekvemmeligheter. 150m², 3 soverom, 2 bad, open peis. Pen takterasse med BBQ. flott utsikt over havet fra alle rom.



ALTEA / BALCON DE ALTEA

Pris: 369.000 € Ref: A-238-P

Meget pen penthouse leilighet, totalrenovert med parkettgolv i stue og soverom. Flott sydvent terrasse med panoramautsikt mot havet. 2 soverom og 2 bad, Bassenge.



ALFAZ DEL PI / El Tossalet

Pris: 341.000 € Ref: AP-155-B

Elegant sydvent hjørne-rekkehus 120m², med 3 soverom, 2 bad, 200m² hage og byggeplov for pool. flere terrasser, dobbel garasje, AC, open peis, gem.pool, fjelle/havs utsikt.



ALFAZ DEL PI / Residence Parc

Pris: 199.000 € Ref: AP-104-B

Pent rekkehus i rolig sone med stor hage og pool.Huset har 2 soverom, 2 bad, 4 terrasser, sentralvarme / gas, AC, koslig stue med open peis o open kjøkken. Havsutsikt.

Costa Blanca Booking

ALFAZ DEL PI - ENEBOLIG S490



Sjarmerende enebolig i Jardín del Alfaz. 160m² bebygd, 1000m² tomt, 3 soverom, 2 bad, flott uteområde med BBQ, utekjøkken og basseng. Pris: 498.000 €

ALTEA - DUPELKS LEILIGHET S496



Lys 2 etasjers leilighet sentralt i Altea. 91m², 2 soverom, 2 bad, 2 terrasser med felles basseng. Kort vei til kirkeplassen. Pris: 199.000 €

ALBIR BUNGALOW S464



Bungalow med sentral beliggenhet. 80m² med 2 soverom, 2 bad, stor terrasse på 30m². Meget solrik. Pris: 220.000 €

ALFAZ DEL PI - BELMONTE S367



Sjarmerende enebolig i Alfaz nær den norske skolen. 242m² bebygd, 760m² tomt, 3 soverom, 2 bad, flott uteområde med BBQ, utekjøkken og basseng. Boligen har også en separat leilighet som innholder 2 soverom, bad og kjøkken. Ideelt for utleie! Pris: 472.000 €

ALBIR REKKEHUS S401



Rekkehus med panorama utsikt. 199m² med 3 soverom, 2 bad, stor terrasse på 40m² og garasje. Meget solrik. Pris: 360.000 €

SIERRA DE ALTEA VILLA S499



Lys enebolig med separat leilighet. 4 soverom med potensiale for 2 til, 2 bad 159m². 1050 tomt. Stor hage og uteområde med privat svømmebasseng. Pris: 399.000 €

Kontakt oss på tlf 620 858 617 - Mail: sale@costablancabooking.com

Vårt kontor ligger midt i hovedgaten i Albir, Avenida Albir 56
www.costablancabooking.com

Ciutat de les Arts i les Ciències:

L'Oceanogràfic

TEMPARK

S. 8 L'Oceanogràfic
S. 12 Terra Mitica
S. 18 Safari Aitana
S. 20 Rio Safari
S. 28 Mundomar
S. 30 Terra Natura

Vitenskapsbyen "La Ciutat de les Arts i les Ciències" i Valencia er uten tvil en av regionens hovedattraksjoner. Området på 350.000 kvadratmeter er kjent verden over for sin unike arkitektur som byens egen stjerne arkitekt Santiago Calatrava. Valencia har gjort om det uttørkede elveleiet til Rio Turia til en ny hypermoderne byddel kalt "Ciudad de las Artes y las Ciencias" eller byen for kunst og vitenskap på norsk. Hovedattraksjonene El Palau, Museo Príncipe Felipe, L'Hemisfèric og L'Umbracle er alle verdt et besøk. Mest imponert er vi over L'Oceanogràfic, Europas største innendørs akvarie. En tur hit etter mørkets frembrudd er absolutt å anbefale, bare for å beundre arkitektur av verdensklasse.



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Nå kan du hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



ALTEA
Super Valu

ALFAZ DEL PI:
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza

ALBIR
Supermercado Mendoza

TORREVIEJA:
URB. LOS BALCONES
Super Valu
URB. LOS DOLSES
Super Valu

ROJALES: URB. DONA PEPA
Supermercado Gama

ORIHUELA COSTA:
PLAYA FLAMENCA
Consum La Zenia

CABO ROIG
Supermercado Gama

PILAR DE LA HORADADA:
MIL PALMERAS
Supermercado Gama

Arbeidene startet i 1996, nå over ti år senere er stort sett det meste ferdig. Alt er enormt, flott og imponerende. Utvilsomt verdt en tur til Valencia bare for å beskue disse bygningene og plassene som kunne vært tatt ut av en science fiction film.

DELFIN SHOW

Hele 110.000 kvadratmeter har en å boltre seg på i Valencias akvarium der 42 millioner liter saltvann gir husvære for sjøløver, haier og delfiner. Sistnevnte kan friste med et severdig show i Europas største delfinarium, som også befinner seg blant de aller største og beste i verden. Delfinenes loops og synkroniserte prestasjoner er vel verdt å få med seg!

VERDENSHAV

Akvariet er delt inn i verdenshav og våtmarksområder som viser sin rike fauna. I installasjonen som omfatter Middelhavet finnes 7 akvarier som presenterer dets maritime økosystem. I tropiske farvann kan man stifte bedre bekjentskap med fargerike skapninger som er typiske for disse farvann.

ATLANTERHAVSTUNNEL

Atlantehavstunnelen eller haitunnelen, som mange kaller den, er foruten delfinshowet ett

av parkens høydepunkter. Her opplever man Atlanterhavets fauna på nært hold. Man kan vandre blant rokker og haier i trygge og rolige omgivelser. Tunnelen er et sikkert høydepunkt for familiens aller minste.

GOD KOMMUNIKASJON

Adkomst til anlegget er god enten man kommer med bil, tog eller buss til Valencia. På anlegget finnes et stort underjordisk parkeringsanlegg med fornuftige parkeringsavgifter. Det finnes to togstasjoner i Valencia, la Estación de El Cabanyal og la Estación del

Norte. Derifra går det bussforbindelse til La Ciutat de les Arts i les Ciències som stopper rett utenfor Oceanogràfic. Bussene EMT nr. 19, 35, 40 og 95 går alle dit.

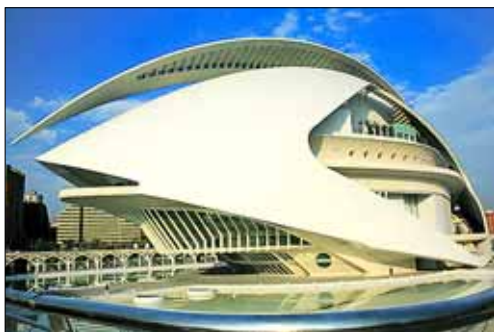
Oceanogràfic er åpent hver dag fra 10.00 til 21.00 i sommer-sesongen. Høst/vinter er åpningstiden 10.00 til 19.00. Billettene koster 25€ for voksne og 18.95€ for barn. For fem euro ekstra får du en billett som gjelder alle museer og installasjoner i CAC.



BORD UNDER VANN? Denne bygningen er selve "ikonet" for akvariet. Men når parken stenger for kvelden åpnes her Valencias kanskje mest spesielle restaurant dørene. Her kan du spise "under havet" med utsikt til haier og tunfisk som svømmer forbi.



HAVET UNDERFRA: Store og små tunneller gjennom de enorme saltvannstankene gir både små og store utforskere en helt opplevelse av dyrene som bor her. Noen gang studert en hai mens den rolig svømmer over deg?



PALAU DE LES ARTS REINA SOFÍA: Siste bygget ferdig i området åpnet i 2007 er i hovedsak en hypermoderne konsertsal. Men bygget i seg selv er en attraksjon av dimensjoner, natt som dag.



EUROPAS STØRSTE: Delfinariet som inngår i akvariekomplekset har den største vanntanken i Europa. Delfinene "shower" her ca. hver tredje time dagen lang.



Alle antikke sivilisasjoner under solen har hatt sin egen versjon av pizza, fra de gamle egypterne til romerne i Pompei. Den "ekte" pizzaen ble oppfunnet i Neapel. De eldste pizzaoppskriftene ble nedskrevet der år 1858, men matretten var kjent allerede på 1700- tallet.

På 1960-tallet kom de første pizzeriaene til Skandinavia. Det var den Napolitanske pizzaen som ble servert. Etter hvert har det blitt utviklet en skandinavisk pizzakultur som anses å være en av de beste i verden.

Pizza 4U åpnet sin første pizzeria i mai 2002, og pizzakjeden har som mål å ta vare på det beste fra de ulike pizzakulturene. Med utgangspunkt i den napolitanske basiskunnskapen, den skandinaviske touchen og de beste spanske råvarene, har Pizza 4U utviklet et produkt du ikke kan få andre steder...

Velbekomme!

FORRETT

- | | | | |
|-------------------|------|----------------------------------|------|
| 1. Paté tallerken | 6,80 | 5. Hvitløksbrød med ost | 1,75 |
| 2. Caprese | 5,50 | 6. Hvitløksbrød med tomat og ost | 1,75 |
| 3. Brød | 1,20 | 7. Brød med gorgonzola | 2,00 |
| 4. Hvitløksbrød | 1,50 | | |

SALAT

- | | | | |
|---------------|------|-----------------|------|
| 1. Reker | 7,75 | 5. Skinke & ost | 6,75 |
| 2. Vegetarisk | 5,75 | 6. Tunfisk | 6,75 |
| 3. Kylling | 6,75 | 7. Gresk | 6,75 |
| 4. Kebab | 6,75 | 8. Laks | 7,75 |

Sause: Hvitløk, karri, kebabsaus

PIZZA

Tomatsaus & Ost er inkludert i ALLE pizzaer
Ekstra: kjøtt, fisk & skaldyr 1,00 annet 0,50

- | | | | |
|--------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|------|
| 1. Margarita tomatsaus & ost | 6,00 | 8. Bonevento lak, bacon, egg | 7,00 |
| 2. Vesuvio skinke | 6,00 | 9. Catarina reker | 8,00 |
| 3. Caprichosa skinke, sjampinjong | 6,00 | 10. Cicilia sjampinjong | 6,00 |
| 4. Capri skinke, reker | 8,00 | 11. Marinara reker, muslinger | 9,00 |
| 5. Palermo kjøttsaus | 7,00 | 12. Salami lak, salami | 7,00 |
| 6. Calzone skinke (innbakt) | 7,00 | 13. Primavera skinke, banan | 7,00 |
| 7. Vegetariana sjampinjong, lak, paprika, oliven, tomatkiver | 7,00 | 14. Pizza 4U special lak, sjampinjong, oskefilet, bearnéssaus | 9,00 |

Original PIZZA 4 U

Federico García Lorca 6, Carretera La Nucía nº 1, Av. Conde de Altea, 46
 902 400 444 ALFAZ DEL PI 902 401 034 LA NUÇIA 902 076 613 ALTEA

www.pizza4u.es

Behov for lagringsplass?

se annonse side 21

www.flyttespesialisten.com

Velkommen!

Vi tilbyr profesjonell pleie innen hår og skjønnhet. Vi fører Thalgo og Paul Mitchell produkter.

Tilbud: "LUXURY TREATMENT" Facial + Farge øyebryn, Pedikyr og BAU massasje = 90€

Her treffer du Eliane og Elin som snakker norsk.

ELIANE

c/Consell, 9, Altea
 Tlf: 965 84 40 80
 10.00-18.00 (10-14)

Konsenter & festivaler sommeren 2007

BENICASSIM JULI:
Iggy Pop og mange mange flere
superstjerner kommer til hva
mange mener er verdens beste
musikkfestival.

**PONTEVEDRA
(GALICIA)
AUGUST:**
Romeria de los
Vikingos. Fredelig
gjenoppriskning
av vikingenes
herjinger i Galicia.



HOGUERAS: St. Hans på spansk
felres blant annet i Alicante
og Benidorm.

JUNI:

23. JUNI, XATIVA

Elton John spiller sin trolig eneste europeiske konsert denne sommeren i Xativa (Mellom Altea og Valencia). Konserten avholdes i Xativas "Plaza de Toros". Billettene koster fra 45 til 145 Euro og er lagt ut for salg på steder som Cortes Ingles, Bancaja, CAM, Servicaixa etc.

20-24. JUNI, ALICANTE

Las Hogueras de San Juan (St. Hans). Alicante, 20-24. juni Bålfest. Parade med figurer i tre, kartong og annet, der man gjør narr av innbyggernes dårlige sider. Figurene brennes på festens tredje



SAN FERMIN: Mange spanske kommuner feirer San Fermin med opptog og okseløp gjennom gatene. Feires blant annet i Benidorm 6. juli.



dag og "hele byen" toger forbi bålene. Det går fire forskjellige parader gjennom byen; Cabalgata del Foc, som representerer kulten rundt ilden, Coso infantil,- barneopptog, Coso med blomster, serpentin og konfetti, og til slutt en musikkparade. Videre er det danseopptredener, fyrverkeri konkurranser, tyrefekting og religiøse innslag. www.hogueras.org

22. JUNI - 8. JULI, GRANADA

Granadas Internasjonale Musikk- og Dansefestival. Konsenter, oppvisninger, workshops og mye mere. www.granadafestival.org

13 - 17. JUNI, BENIDORM

Romeria Andaluza, Andalucisk fiesta med hesteopptog, flamenco og andre "Andaluciske" innslag.

19 - 24. JUNI, BENIDORM

Hogueras de San Juan, Benidorm. "Bålene" tenes i La Cala, sentral markedet og i gamlebyen 24. Juni. Dette er "St. Hans" på spansk.

22-29. JUNI - LA RIOJA

Batalla del vino. Haro, La Rioja, feirer 22-29. juni sin helgen San Pedro. Høydepunktet er det store vinslaget 29. juni der vin kastes og spruters på alt og alle. Haro ligger 100km syd for Bilbao. www.haro.org

JULI:

6. JULI, BENIDORM

San Fermín: 6. juli, okseløp m.m. i Benidorm. En mindre utgave av den mere kjente San Fermin i San Sebastian udødeliggjort i en av Hemmingways romaner.

6-15. JULI, ALFAZ DEL PI

Filmfestival i Alfaz del Pi. 6-15. juli, er det filmfestival, filmer fra hele verden vises på den lokale kino i Alfaz, mange av dem i original språkversjon. I tillegg blir det utekino på stranden flere kvelder m.m.

16-22. JULI, BENIDORM

Virgen del Carmen, årets viktigste fiesta i Benidorm går av stabelen i

Din lokale sykeforsikring i Spania



Dersom du bor i Malaga og Alicante, er det en veldig god ide å ha en skandinavisk sykeforsikring

- Full dekning uten selvrisiko
- 120 dagers reiseforsikring utenfor Spania
- Lokalt servicekontor med skandinavisk personale
- Skandinavisk 24-timers legeservice og alarmsentral
- Full dekning av kroniske sykdommer

Priser pr. måned EUR 50-120

For nærmere informasjon om IHC Spain, kontakt våre skandinaviske medarbeidere i Spania på:

Tlf:	+34 647 49 36 17
Email:	tra@erdk
Web:	www.ihc-plan.com

IHC International
Health
Care

en del av
EUROPÆISKE
REJSEFORSIKRING A/S

midten av juli, med opptog konsert-er, fyrverkeri og alt som hører med.

19.-22. JULI, BENICÁSSIM

Internasjonal Musikkfestival i Benicassim, Castellón 19-22. juli. Kåret av det norske musikkmagasinet Mute til verdens beste musikkfestival! The B52's, Muse, Wilco, Arete Monkey, Iggy Pop & the stooges, Dinosaur Jr., Cassius, Armand Val Helden og mange mange flere! www.fiberfib.com

24-29. JULI, SAN SEBASTIAN

42. Jazzaldia, Jazz- festival i San Sebastian. 24-29. juli www.jazzaldia.com

AUGUST:

5. AUGUST, PONTEVEDRA (GALICIA)

Romeria de los Vikingos, Pontevedra (Galicia). Første søndag i august. Fredelig gjenoppfrisking av vikingenes herjinger i Galicia.

10-11. AUGUST, TORREVIEJA

Den tiende og ellefte august arrangeres den alternative musikkfestivalen i Torrevieja nå for fjerde gang. En rekke band innen sjangrene Punk-Rock, Ska, Mestizaje, Metal og Reggae kommer til å opptre i Antonio Soria parken i Torrevieja. www.marearockfestival.com



ELTON JOHN: Holder sin eneste spanske konsert i Xativa i Juni.

11. AUGUST, ALTEA

Castell de l'Olla, Andre helgen i august er det alltid fiesta i Altea, høydepunktet går av stabelen like utenfor sentrum i La Olla. Høydepunktet er fyrverkeriet som skytes ut over havet akkompagnert av klassisk live musikk fremført foran musikkuseet som ligger i l'Olla.

11. AUGUST, PLAYA DE VILLARICOS

11. August "Creamfields of Andalucía", The Prodigy, Basement Jazz, Front 242, Josh Wink, Miss Kittin, Mistress Barbara, Sasha Funke og mange flere DJ er å finne på denne festivalen i Cuevas del Almanzora i Almeria. www.creamfields-andalucia.com

11.-15. AUGUST, ELCHE

Misterio de Elche. Det historiske religiøse "Musikkspillet" i Elche har vært på UNESCO's verdensarvliste siden år 2000. www.misteridelx.com

29. AUGUST, BUÑOL (VALENCIA)

La Tomatina, fra klokken 10.00 til 13.00 er det regelrett tomatkrig. Siste onsdag i August er høysesong for tomat høsting. Den berømte tomatfestivalen like ved Valencia er verdenskjent. I den store tomatkrigen er tonnevis med overmodne tomater ammunisjon. Gatene forvandles til elver av tomatørpe iløpet av festens høydepunkt. Dykkemaske og snorkel kan være å anbefale! www.bunol.es

Kontakt det lokale turistkontoret for mere informasjon!



ALTEA 11. AUGUST: En av sommerens mest spektakulære syn er fyrverkeriet i Altea som trekker folk fra hele verden.

Costa Blanca Klinikken



Åpningstider:

Mandag - fredag 09.00 - 15.00

Stengt 21, 23, 28 og 30 august

Allmennpraktikerne med norsk, svensk og spansk legeautorisasjon.

- Allmennpraktiker med lang erfaring.
- Norsk personell.
- Vi tar alle typer blodprøver (også INR og senkning), de fleste analyseres på stedet.
- Hjemmebesøk ved behov.
- Vaksiner (til barn og voksne).
- Hudlege og hjertespesialist
- Spesialist på muskel og skjelettlidelser.

Tlf. 966 86 86 86 / 966 86 88 86

Utenom kontortid: 649 542 252

Adresse: Calle Joaquín Turina, no 41 Albr (ved siden av den norske bakeren)



www.clinicabenidorm.com



Din helse er en forpliktelse
Forebygging gir bedre helse



AVDELING FOR PASIENTER MED RISIKO FOR HJERTE- OG KARSYKDOMMER

AVDELING FOR KLINISK OG HEMODYNAMISK KARDIOLOGI

AVDELING FOR HJERTEKIRURGI

NEVROVASKULÆR AVDELING

- KLINISK KARDIOLOGI.
- ERGOMETRI.
- EKKOKARDIOGRAFI GJENNOM TORAKS OG GJENNOM SPISERØRET.
- ULTRALYD MED KONTRASTMIDDEL.
- STRESS-EKKOKARDIOGRAFI.
- HOLTER EKG.
- AMBULANT MONITORERING AV BLODTRYKK.
- HJERTEUNDERSØKELSE VED HJELP AV GAMMAKAMARA.
- CT MED 16 SNITT.
- HEMODYNAMIKK: Diagnostisk hjertekateterisering, Angioplastikk og innsetting av Stent behandlet med middel mot restenose.

- HJERTEKIRURGI
Homotransplantasjon av aorta
Komplett arteriell revaskularisering
Revaskularisering av koronararteriene med og uten ekstrakorporeale sirkulasjon.
Kirurgisk rekonstruksjon av Mitralklaffen

For deg med hele hjertet

hcb
HOSPITALCLINICA
BENIDORM
20 år viet din helse

Avda. Alfonso Puchades, 8 03500 Benidorm (Alicante-Spain) Tel. +34 965 853 850 Faks +34 965 864 345
INFORMASJON OM LEGESJEKK Tel. +34 966 072 727 - hospital@clinicabenidorm.com

Terra Mitica, den mytiske jord



TEMAPARK

S. 8 L'Oceanográfico
S. 12 Terra Mitica
S. 18 Safari Aitana
S. 20 Rio Safari
S. 28 Mundomar
S. 30 Terra Natura

På en høyde utenfor Benidorm finner vi flere av middelhavets store sivilisasjoner samlet. Fønikere, egyptere, grekere, iberere, romere alle har de satt sitt preg på denne en av Europas største temaparker. Inngangen leder oss gjennom pyramidene fra Egypt. Vi kjenner straks igjen fyret fra Alexandria hvor det ble oppført mellom år 285 og 247 BC. Den trojanske hesten er fra de trojanske krigene. Og gladiatorene har lenge hatt sitt eget Colloseum like utenfor Benidorm.



KIM AMMOUCHE

RED@SPANIAPOSTEN.NO

Terra Mitica er stor, gjennomført og påkostet. Og for den historieinteresserte byr parken på mere enn "bare" tull og morro. Parken har praktfull beliggenhet med flott utsikt over Benidorm og Middelhavet.

Terra Mitica er ikke noen park vi kan rase gjennom på en ettermiddag. Da anbefaler vi heller en av de litt mindre parkene i området, Terra Natura eller Mundomar.

Den over 1000 mål store parken er et fullt dagsprosjekt for den

som har tenkt å få med seg mye av det parken har å by på. Å gå gjennom alle attraksjonene på en dag kan du bare glemme med en gang. Parken er for stor, og i høysesongen blir køene på de mest populære "turene" ofte svært så lange.

Parken er delt opp i "tema områder" for noen av Middelhavets "store" sivilisasjoner. Egyptere, Iberere, Romere, Grekere. Her finner du berg og dalbaner, karuseller, vannsklier, "tømmerrenne", og mye mye mer. Parken har også innleide skuespillere som marsjerer rundt som romerske legionærer, eller gladiatører som kjemper i amfiet.

TILPASSET STORE OG SMÅ

Terra Mitica har berg og dalbaner med den forakt for død og tyngdekraft entusiastene reiser fra

hele Europa for å oppleve. Og for de minste barna finnes det små utgaver av disse samme attraksjonene, berg og dalbaner med en langt mer barnevennlig fart og helt fri for samme følelse av vertigo.

De gode gammeldags karusellene som sakte snurrer rundt er her naturligvis. Og for de større finnes det en noe "tøffere" utgave som slynger de modigste,

eller dummeste, ifølge noen, rundt metervis over bakken med en kjetting som livlinje.

SHOW OG STEMING

Til faste tider arrangeres gladiator-kamper i "Circus Maximus" parkens egen utgave av det mere kjente Colloseum. Césars livgarde marsjerer hurtig forbi. Og fugletrenerne holder her oppvisning med sine trenede ørner og falke.

BERG OG DALBANE: Det finnes flere berg og dalbaner i Terra Mitica. Den "gammeldags" typen med knirkende trebane, eller denne mere brutale i stål som kaster deg opp, ned rundt mens den vrenger seg rundt i svært høy hastighet.



INDIAN RESTAURANT
NYÅPNET I ALBIR
Åpent alle dager
12.30-15.30 og 18.30-24.00
Tlf: 966 866 864 - 677 004 651
(vis à vis Albir Playa Hotel)

Stort eller smått? - ingen problem!

se annonse side 21

www.flyttespesialisten.com

I det egyptiske området opptreer dansetroppen "Danzas de Karnak". Og er du heldig får du også sett "Mitic og Fakir" som shower for de minste barna.

I det Iberiske området, finner vi Iberiske spesialiteter som Flamenco og hesteshow. Og i området som kalles "Las Islas" holder blant annet akrobatene sine oppvisninger.

Det er ingen grunn til å kjede seg i Terra Mítica.

Fra 14. juni holder parken åpent alle dager fra 10.00 til 20.00 og 7. juli utvides åpningstidene til 01.00 noe som varer til 10. september hvor parken igjen stenger 20.00. I høst og vinterhalvåret holder parken ikke åpent alle dager så sjekk web-siden for info om hvilke dager parken holder stengt.

Dagsbilletter koster 34€ for voksne og 25€ for barn, for



RADIOBILER: Det finnes to baner for radiobiler i det egyptiske området. En med "vanlige" radiobiler for små og store barn. Og denne "snille" varianten her for de minste barna.

rundt ti euro ekstra får du en todagersbillett. Parken selger billetter til redusert pris ettermiddagen, da henholdvis 21€ for voksne og 16.5 € for barn.

Sesongbilletter koster i overkant av 50 Euro.

Parken er en av Europas største, forvent noe kø på de mest populære "turene" dagene med mest folk. Så har du muligheten, unngå helger og utfartsdager etc.

For mer informasjon se: www.terramiticapark.com



OVER: I det egyptiske området finner vi tommerrenna for de minste barna midt i bambusskogen.

UNDER: De store og enda større "barna" har sin egen mulighet til å bli våte i den noe større "tommerrenna".



Alt om
eiendom i
Spania



www.spaniaguiden.no

smile
DENTAL CLINIC

966 70 50 83
www.smiledental.es

Vi ønsker våre gamle og nye pasienter velkomne til vår nye, moderne tannlegeklinikk.

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt

Torreveja Dental Smile,
AV. Delfina Viudes Parc 10, 1 Planta (LC BJ) 03180 Torreveja (Alicante)



Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati
Behandling av rygg og ledd, belastings- og sport skader.

www.inscolver.com - Åpent hele sommeren!

Tlf: 965 854 182, Avda los Almendros 35 3-E Benidorm

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN

Jan Holmefjord

Almenpraksis

Wolfgang Pflieger

Almenpraksis

Almenpraksis
& implant

Avd Pais Valencia/Teniente Segui 20

Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spansk-norske tannlegeforeningen

Timebestilling tlf: 965 889 061 / 965 887 277

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlåen av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

Norske tannleger i Albir

Vi holder åpent hele sommeren!

Tannlegene (mntf):

Jack L. Bostad og Rolf H. Hammer m.fl.

I tillegg til allmennpraksis har vi spesialkompetanse i endodonti (rotfylling), kjeveortopedi og implantatbehandling



Oscar Espla 12, Albir Tel: 966 868 072

(Bak Hotel Kaktus)

jack.bostad@gmail.com

solident

- ✓ BEHANDLINGEN BLIR ALLTID UTFØRT AV SPESIALISTER
- ✓ GARANTERT ARBEID OG HØY KVALITET
- ✓ SPESIALIST I IMPLANTATER
Revolusjonerende metode for innsetting av implantater, ved benyttelse av PC
- ✓ EGEN PARKERINGSPLASS
- ✓ SPANSKE PRISER

96 585 4463

Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm - Alicante

www.solident.es

Norsk og internasjonal tannklinikk



- Allmennpraksis
- Implantat
- Tannbleking m.m.
- Spesialkomptanse i Protetikk, (kroner og broer)

CLINICA DENTAL
ALFAZ DEL SOL

Dr. Tannlege Einar Røskeland,
Dr. Tannlege Helge Andergren m.fl.

Tlf: 966 86 07 00

Tlf & Fax 966 86 06 39 (10-14) Mob 606 58 57 66
Avda. Plaza del Sol, Urb Alfaz del Sol (Selvaag), 03580 Alfaz del Pi



Costa Blanca Booking



Albir Hills ALCATRAZA

Nytt prosjekt!

Ny tomannsbolig i Albir

Ferdig november 2007



2 Boliger

- Hver bolig har bebygd areal ca. 363 m².
- Tomt ca 400 m².

Hver bolig består av:

HOVEDLEILIGHET:

1. etasje:

4 soverom, 3 bad - ca. 98 m².

2. etasje:

Stue, kjøkken, balkong - ca. 94 m²

Takterrasse: ca. 46 m².

SOKKELLEILIGHET:

3 soverom, 2 bad, stue/kjøkken
ca 125 m²

- Gangavstand til sentrum og stranden
- Privat basseng og store terrasser
- Carport
- Panoramautsikt mot hav og fjell

Pris pr. bolig € 738.600

Kontakt oss for ytterligere informasjon:

sale@costablancabooking.com

Telefon: 00 34 654 700 548

Vårt kontor ligger midt i hovedgaten i Albir, Avenida Albir 56



Costa Blanca Booking

www.costablancabooking.com



Etnologisk museum i Guadalest

Den lille fjellandsbyen Guadalest tiltrekker turister fra hele Europa hele året. Med sitt karakteristiske klokketårn og små pittoreske smug er byen en av de viktigste severdigheter på Costa Blanca, og et viktig minne fra da maurerne styrte landet. I tillegg til å være vakker, kan byen også by på et utvalg av museer.

Her finnes museer med mikroskopiske figurer på størrelse med et hårstrå, som må ses på gjennom mikroskop. Ellers finnes et museum av den makabre sort, Skrekkmuseet, der man kan stifte bekjentskap med diverse torturinstrumenter og andre finurligheter. Ønsker man å se nærmere på ekte spansk bygdeliv slik det var før i tiden, kan et besøk på Etnologisk museum anbefales.

BYHUS FRA 1800 TALLET

Museet er laget i et byhus like ved torgplassen i Guadalest. Museumsverten, Silvestre, forteller mer enn gjerne om livet til de gamle innbyggerne slik det var for 200 år siden. Silvestre er selv etterkommer av familien som bodde i huset inntil for ca. 50 år siden, og var med på å bygge opp museet til det det er i dag. Det krevdes nøye planlegging og mye arbeide, kan Silvestre fortelle.

- Vi snakket med byens eldste for å få tips og ideer om hvordan et hus så ut i gamledager, hva slags utstyr de brukte etc.

Som museumsbesøkende kan

man se at det er gjennomført og at det ligger mye arbeide bak.

FERSKE MATVARER

I husets første etasje finnes kjøkkenet, angivelig slik det skal ha sett ut for 200 år siden. I kort avstand fra kjøkkenet finnes også et spiskammer, der familien har en geit for fersk melk, en slakteklar gris og andre matvarer.

- Spiskammeret med husdyr eksisterte helt opp til våre dager, sier Silvestre, jeg husker det godt. Det var akkurat der, sier han og peker mot husdyrene i full størrelse.

SPINNETEIN OG TISSEPOTTE

En halv etasje opp fører rett til husets soverom, som inneholder alt hva et soverom skulle inneholde for 200 år siden. En tissepotte i tre og en spinnetein for mor var fast inventar på den tid. En underlig ting, er at man må via soverommet for å komme opp i stuen. Stuen har man for øvrig gjort om, og laget en utstilling av hvordan man produserte olivenolje, vin og mel. En stor hestedrevet mølle står utstilt. Denne brukte man for å utvinne oljen fra olivenbærene. En 5 min-



Opp trappene, gjennom porten og til venstre finner du museet like ved torgplassen oppe i Guadalest.



I kort avstand fra kjøkkenet finnes også et spiskammer, der familien har en geit for fersk melk, en slakteklar gris og andre matvarer.

utter lang videofilm forklarer også prosessen for å lage brød.

VÅPENSAMLING

Avslutningsvis finnes også en våpensamling helt tilbake til 1500 tallet og frem til 1800 tallet. Her finnes rifler, muskedundre, bitte små pistoler og store sabler. Alt i alt er museet et interessant besøkende, så vel for liten som for stor.

Aqualandia

Aqualandia i Benidorm er verdt et besøk når det er skikkelig varmt.



BADEPARK
S. 15 Aqualandia (Benidorm)
S. 22 Aguapolis (Torrevieja), Agua park (Rojales), Flamingo Agua Park (La Siesta)

Vannparken Aqualandia ligger i Benidorm, vegg-i-vegg med sjødyrparken Mundomar. I Aqualandia finner du en rekke ulike vannaktiviteter - alt fra det mest spektakulære - som Kamizake, til det som passer for de aller yngste.

En dag i Aqualandia på den varmeste tiden av året, er behagelig både for liten og stor. Den varmeste tiden er naturlig nok høysesong, og det er greit å være forberedt på lange køer. Det er midlertid områder med solsenger og restauranter hvor det går an å slå ihjel noe tid mellom slagene i vannet.
www.aqualandia.net



**Ta bilen din på toget:
Narbonne - Hamburg
Festaften Benidorm Palace
Hoteller og leiebiler
SAS/Braathens - Sterling
KLM - Norwegian m.m.**

Uansett hvor i verden du vil, spør oss.

Åpningstider:

Mand.-Fred.: 9.00-14.00 og 17.00-19.00

Lørd.: 10.00-12.00

**PRØV OSS!
BILLIGERE ENN DU TROR!**

Ring oss eller kom innom!

Saga Travel, Lomas Playa III,
Urb. Lomas del Mar, 03180 Torrevieja
Tlf: 966 921 998/Fax: 966 923 022



H L H DANSK KLIMA SERVICE S. L.
Først med det sidste - aldrig længere væk end telefonen



Urb. Monte Golf - Fase VII no. 34 - Villa Martin - 03189 Orihuela Costa
Fax: 966 775 163 - info@hikhklima.com - www.hikhklima.com

Todo Agua Breusch & Magnussen S.L.
www.todo-agua.com

Aquasana® Vannrensesystem

100% Rent vann i hele huset!

Rhino® whole house vannfilter fjerner effektivt.

- 100% all klor, dårlig smak og lukt
- Tungmetaller, kjemikalier og over 100 hyppigst forekommende urenheter
- Bevarer vannets naturlige mineraler og Ph verdi
- 1000 m3 (1 million liter) mellom filterskift
- 3 år garanti

Kampanjepris 895,00 € (kun mai & juni 2007)

Vann Alarm® - Dansk Kvalitetsprodukt

- Aqua alarm vokter din vannmåler
- Sikrer deg mot stort vannspill og unødige store vannregninger
- Lukker automatisk for vannet ved lekkasje
- Automatisk selvtest hver 14. dag

Kampanjepris 199,00 € (kun mai & juni 2007)

Nærmeste forhandler:
www.todo-agua.com eller 965 889 923

Torrevieja

Mønstre av

Med en tåre i øyekroken, mønstret Espen, Hilde og Beate av i Sjømannskirken i Torrevieja.

TRYM HELBOSTAD

TRYM@SPANIAPOSTEN.NO

- Å si adjø, er å dø litt, sa sjømannsprest Helge Pettersson da han takket ekteparet Ingebrigtsen/Tetlie og ettåring Beate Sørhus for innsatsen etter familiegedstjenesten ved Sjømannskirken i Torrevieja i begynnelsen av juni.

Espen Ingebrigtsen, Hilde Tetlie og deres tre barn forlater Torrevieja til fordel for Bergen. Espen som har fungert som kateket, går til ny jobb i Sjømannskirken i Vestlandets hovedstad. Hilde, som har vært spesielt aktiv med Sjømannskirkens kor, går tilbake til læreryrket.

Pettersson, som har sagt farvel til mange medarbeidere gjennom årene, måtte si farvel til et avholdt ektepar som har vært tre år i Spania.

- Espen, du har utrolig mange hyggelige egenskaper. Det har gledet meg veldig å jobbe sammen med deg og du er veldig ryddig å ha med å gjøre. Heldigvis beholder vi deg i organisasjonen, sa Pettersson.

- Hilde, du synger som en engel. Du har fått gospelkoret til å synge så det tar av. Som dirigent har du dessuten et fotarbeid det er verdt å legge merke til, sa han med et smil.



Helge Pettersson (t.v.) takket Espen, Susanne, Hilde, Julie og Beate for deres gode innsats i Sjømannskirken. Lillebror Thomas var opptatt med sin favoritt hobby, fotball.

TAPT HJERTE

Etter mange år i utlandet, reiser familien på fem tilbake til Norge med minner som vil vare livet ut.

- Vi forlater Torrevieja med et tapt hjerte til alle menneskene vi har møtt. Her har vi en sjømannskirke som er en sjømannskirke. Vi har også tapt vårt hjerte til den norske skolen, spesielt Signy. Det er også sterkt for oss å avslutte på samme måte som vi gjorde etter oppholdet i Singapore, med kveldsbønn, sa Espen Ingebrigtsen.

Kona Hilde Tetlie har startet i sin nye jobb i Norge og var tilbake før å si farvel.

- Det er godt å se an man ikke er uunnværlig. Korene har gitt meg mye og jeg håper at dere fortsetter å synge.

R a g n h i l d Løkke har vært som en

mor og venninne for meg. Og jeg vil takke Helge. Du er en omsorgsfull sjef, som øser av din kjærlighet. Jeg vet ikke om jeg får en sånn sjef igjen, sa Hilde Tetlie før hun ble servert kveldens store overraskelse nettopp av nevnte Løkke. Ragnhild Løkke hadde kledd seg ut som Hilde, med rødt hår, brillene på hodet, en genser knytt rundt livet og bergensdialekt, akkurat som



Ragnhild Løkkes artige imitasjon gikk rett hjem hos Hilde Tetlie.



Hilde Tetlie (t.v.) og Beate Sørhus har imponert mange med sine flotte stemmer i Sjømannskirken.



Espen Ingebrigtsen deltok i sin siste gudstjeneste i Sjømannskirken i Torrevieja.

originalen. Hun tok Hildes plass som dirigent før gospelkoret fremførte en egenkomponert sang til den avtroppende dirigenten.

MØTES IGJEN I BERGEN

Beate Sørhus, som har samarbeidet tett med Hilde Tetlie, er ferdig med sitt engasjement som ettåring og starter studier. Også hun setter kurs for Bergen.

- Jeg vil takke Beate. Du er flink til alt mulig og har blant annet fått i gang en super søndagsskole. Jeg er glad du valgte Bergen, for da kan vi holde kontakten, sa Hilde Tetlie.

Espen og Hildes erstattere er klare og har allerede besøkt sin nye arbeidsplass. Lars Hansen Skagestad og Ingeborg Skagestad starter i sine nye jobber rett over sommerferien.

SCAN TELECOM

Ring til **NORGE** for kun

2,9 CT.

Lørdag 24 timer. Resten av uken 5ct./min.
fra fastlinje til fastlinje

Nesten **40.000** kunder
på 5 år kan ikke ta feil!

Mer informasjon hos :

ServiceCenterAlbir

Tlf: 96 686 5796 Fax: 96 686 5000

info@servicecentralbir.com - www.servicecentralbir.com

Bld. De Los Musicos 6, Local 2, 03581 Alfaz del Pi (Albir)

Rojales

En super hemmelighet

Etter mange timers øvelse, fikk endelig de unge skuespillerne vist frem skuespillet "Hemmeligheten på loftet". Og det er ingen tvil om at de hadde brukt tiden godt.

TRYM HELBOSTAD TRYM@SPANIAPOSTEN.NO

I månedsvis har 50 elever fra barnetrinnet ved den norske skolen i Rojales terpet replikker, løvd på sang og dans og laget kulisser. Mange fikk en smakebit av forestillingen under 17. mai-arrangementet i Europaparken, men i slutten av mai var den store premieredagen. Først skoleforestilling fra elever ved de norske skolene i Alfaz del Pi og Albir, samt den svenske skolen i Torrevieja. Og på kvelden var det familie og bekjente som fikk se elevenes skuespillerkunster i Teatro Capitol i Rojales.

Selve skuespillet handler om en gutt som ikke er interessert i å feire 17. mai og i stedet går opp på loftet. Anders i Adrian Rørgård Simmenes' skikkelse finner en gammel, pratende datamaskin (Thea Svendsen og Rachel Andersen), som tar han med på en tidsreise. Han ser bruddstykker fra historien og hvordan 17. mai har vokst frem som nasjonaldag. Her får vi se hvordan Fredrik Meltzer skapte det norske flagget og hvordan Henrik Wergeland og Bjørnstjerne Bjørnson tenkte da de var med og formet Norgeshistorien. Publikum fikk også se en flyktnings perspektiv på dagen, illegal 17. mai feiring under 2. verdenskrig og til slutt en hyllest til Norge gjennom sangen "Hurra for Norge". Alle fortellingene forandrer guttens holdning til 17. mai.

Elevene imponerte de fremmøtte, her var det tydelig at mange elever likte seg foran publikum og kanskje var skuespillet en inspirasjon til å fortsette scenelivet?

- Elevene har vært veldig flinke underveis i arbeidet. De har lært at det å spille skuespill er mye mer enn det som vises til slutt på scenen. De har vært



Adrian Rørgård Simmenes får en aha-opplevelse etter å ha snakket med datamaskinen, her spilt av Thea Nathalie Svendsen.

tålmodige og det har vært mye repetisjoner og ikke minst venting. Vi voksne ble veldig fornøyde med resultatet, skryter Kari Eldby som har delt registransvaret sammen med Børge Pallesen.

- Elevene har lært mye om Norges historie i tillegg til musikk, kunst og håndverk, kristendom med livssynsorientering, dans og drama, legger hun til.

- Vi vil rette en ekstra takk til de som hjalp oss med dans, kostymer og tips til hvordan gjøre skuespillet enda bedre. Det føles litt tomt nå når øvingen er over, vi har hatt det gøy og lærerikt i perioden vi har holdt på. Nå gleder elevene seg til å reise på leirskole, sier Kari Eldby.



OVER:

Arm i arm med mye sjarm, danset og sang Anna Tea Gaassand (t.v.), Amanda Arnesen Tronrud, Linn Guri Haarberg og Karoline Bjørknes.

VENSTRE:

Unge, staute karer som sørget over Henrik Wergelands død var Carl August Arnesen Tronrud (t.v.), Joakim Helgemo, Jan Ottar Seljebu Olsen og Robin Andre Due Herrmann.



SANDEN POOLS

SANDEN POOLS
ALFAZ DEL PI
BENIDORM N-332 ALTEA
ALBIR
SEAT PEUGEOT
MCDONALDS

Svensk-Spansk familieforetning **Avda Europa, 65, Alfaz del Pi**
www.sandenpools.com
Tel: 966 866 325

Spesialister på alt tilbehør til bassenget!
Filter, pumper, bassengtrekk (automatisk og manuelt, for sommer og vinter), varmpumper og solvarme.



Beste priser på Saltelektrolysemetode for bassengvann eller klor. Vi er eksperter på bassengvann (siden 1973)! Med vår kunnskap får du det produkt som passer best for deg!

Velkommen innom for mer informasjon!



Åpningstid: Mand.-Fred. 09.00-18.00. Lørdag 09-13.00

Åpningstid August: Mand.-Fred. 09.00-14.00. Lørdag 09-13.00

CRAMER
ADVOKATER S.L. SPANIA

Avda. de L'Aiguera, 5, Edif. ANFITEATRO,
Esc A, Piso 6, Pta. 03500 Benidorm.

Norsk advokatbistand til testamenter, skifteoppgjør, salg/kjøp av fast eiendom, skatteoppgjør, stiftelse av selskap m.v. i Spania. I nært samarbeid med spanske advokater. Vi holder til mellom Rådhuset og Plaza de Toros i Benidorm.

www.cramerlaw.no

Benidorm +34 966 864 020 (Alicante)
Fuengirola +34 639 437 244 (Malaga)
Tonsberg +47 33 33 76 90

Du er i trygge hender!

se annonse side 21

www.flyttespesialisten.com

Internasjonalt møtepunkt i Alfaz del Pi

BAR OCHO

Avda. Marina Baixa, 16, Alfaz del Pi
Telf: 96 681 43 84

Åpent hver dag
kl 08.00 - 01.30

Salg av norske aviser og ukeblader.

Hos oss får du Guinness

CHILI
BOUTIQUE
NORSKEIET I ALBIR

● Vi selger de ekte Crocs og de kjempepopulære "jibbitz".

● En annerledes og sprek mote!

● For kvinner i alle aldre og størrelser, som vil bli sett!

Stort utvalg!
De nyeste modellene.
Sannsynligvis verdens beste og morsomste sko!

Kjøpesenteret Monver, Albir - Tlf. 96 686 52 53

Åpent 10.30-14.00 og 18.00-22.00 & lør 10.30-14.00

Shapes

HAIR & BEAUTY

Din engelske frisør
i Albir - Salong for
Damer og Herrer

Jayne, eier av
SHAPES INTERNATIONAL
HAIR GROUP
og hendes team ønsker alle
kunder en god sommer!

Vi er eksperter i klipp, farving,
permanent og behersker alle
teknikker.



Vi har utvidet salongen.



Gode parkeringsmuligheter.

Vi har åpent hele sommeren.

Mand-Torsd 10.00-18.00. Fred. 10.00-19.00

Lørdag 10.00-17.00. Tirsdag stengt.

Sommerlukning: 15-31 august.

C/Pau Casals, 16, Albir. Like ved golf/cricketbanen i Albir.
Tlf: 966 868 854.

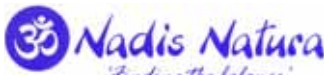
For mer informasjon: www.spaniaposten.no, nr 101, s.10-11

Safari Aitana

- Dyreparadis i fjellet



**Zoneterapi og
Terapeutisk massasje**
Behandlinger for å lette på
stress, blodsirkulasjon,
fordøyelse og smerter.
Massasjetilbud onsdag:
50 min. for 30Euro



Lucía 966867039 Mary
Vi snakker engelsk.
c/de Pau Casals, 16
ALBIR

Fotbehandling og pedicure
Behandling av fotproblemer:
Nedgrodde tånegler, hard hud.
Diabetikere er velkomne.
Aut. fotspesialist i 16 år.

Vi tilbyr yogakurs.

Det er ikke nødvendig å ta turen til Afrika. Du kommer ganske så nære "safari-følelsen" når du kjører inn gjennom inngjæringene i Aitana fjellene, en liten times kjøring fra kysten. Pass bare på at vinduene er rullet opp når du nærmer deg løvene!

Safari Aitana ligger oppe i Aitana-fjellene - i en innelukket dal. Her går alle dyrene mer eller mindre fri, og det er en flott opplevelse å besøke dem. I Aitana kjører man inne med bil, og det beste er å kjøre etter en av foringsbilene.

rådet før man kjører inn i selve parken. Disse luringene lar ikke en sjanse gå fra seg for å stjele mat av de besøkende og mage er de som er blitt frastjålet poser med snacks til denne gjengen. Safari Aitana er en morsom dyrepark - en sikker vinner for hele familien.

Når de lukter mat, kommer dyrene stormende mot karavanen av biler, og gjestene kommer i nærkontakt med en rekke ulike dyr. Det mest fryktinngytende er å kjøre inn i løveparken, som er avstengt fra resten av parken.

Her gjelder det å ha dører og vinduer godt lukket, og er man heldig kommer løvene helt inntil bilen. Det morsomste opplevelsen er definitivt å møte apekattene ved restaurantom-

HVORDAN KOMME HIT ?

Ta bilen til Guadalest via La Nucia og Polop fra Alfaz del Pi eller Altea, følg veien videre mot Benimantell oppover. "Safari Aitana" står skiltet langs veien flere steder. En god idé er å kjøre "ned fjellet" i dalen på andre siden, da havner du til slutt i Villajoyosa.

www.safariaitana.com

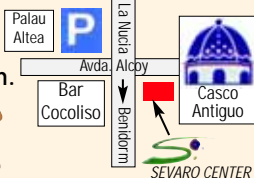


Alt i skinn av beste kvalitet!

20% rabatt ved fremvisning av annonse
C/ALCOY 7, ALTEA
TEL. 965 844 755
Egen fabrikk, skreddersøm & tilpassinger
ÅPENT MAN - FRE 9.45-13.00
JUNI OG SEPT. 17-21.00
JULI 18-22.00. AUG. 19-23.00
LØRDAGER: 09.45 - 13.00

Stort utvalg i:

Jakker • bukser • pels •
håndvesker • kåper •
skjørt • belter • sko m.m.



SEVARO
VI SNAKKER ENGELSK

CENTER
Skinnutsalg



Vi innreder din Spanske bolig

Vi er et norskeid interiørfirma som hjelper deg å sette sammen innredningen din akkurat slik du ønsker. Vi kjøper møblene for deg direkte fra produsentene, norske så vel som spanske - og til meget konkurransedyktige priser.

Vi har norske montører som sørger for at alt kommer på plass, og vi har eget lager så vi kan ta vare på møblene dine om ikke alt er klart hjemme hos deg.

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).

Ta kontakt så kan vi se om det er noe vi kan hjelpe til med!

Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde)

E-mail: norstil@start.no
Internet: www.norstil.no

NORSTIL



TEMAPARK

S. 8 L'Oceanogràfic
S. 12 Terra Mitica
S. 18 Safari Aitana
S. 20 Rio Safari
S. 28 Mundomar
S. 30 Terra Natura

Alt om eiendom i Spania



www.spaniaguiden.no

Vi leverer 28 TV Kanaler
NRK1 TV2 TV Norge TV3 Norge EuroSport (N)
interessante engelske og svenske TV kanaler

Vi installerer i:
Benidorm* Alfaz del Pi* Albir* Polop* La Nucia* Altea

ServiceCenterAlbir

Tlf: 96 686 5796 Fax: 96 686 5000

info@servicecenteralbir.com - www.servicecenteralbir.com

Blvd. De Los Musicos 6, Local 2, 03581 Alfaz del Pi (Albir)



Et lite flytteleass

Flyttemannen Tore Line

Tilbyr transport/flytting til/fra Spania hver uke

Email: torelin@operamail.com
www.toreline.com

Flytte service siden 1975.
TRANSPORT-LAGRING-PAKKING

T-LINE Int.movers
Los Pavitus no 1. P.B. no 10
ES 29711 Alcaucin Malaga.Espana
Cif/nif: x1641822J

Vakt tlf +34 669 003 443
+47 4000 8777

TERRA NOVA

Avda. del Albir, 143
Telf: 96 686 61 78

Din Gullsmed i Albir

Smykker: Sølv - Gull - Diamanter
Ur: GUESS, PIERRE CARDIN, DIESEL,
NAUTICA, PULSAR OG DKNY

Åpent: mand.-lørd. 10.00-14.00 og 17.00-21.00

10-30% for skandinavere

DYRENES KONGE: En stor hannløve ligger halvt gjemt i gresset og skuer utover sitt rike i Aitana fjellene.



NÆRKONTAKT: Det er kun de farligste dyrene som er inngjerdet. Så det er helt normalt om du må stoppe bilen pga giraffen eller elefantene som står i veien foran deg.



LOBO IBÉRICO: Spansk ulv.



MATPAUSE: Når matbilen kommer med nye forsyninger er det bare å stille seg i kø.

Skandinavisk Design

Vi har også eget Designskredderi.

Sommertider

Juni, Juli og August:

Mand-Fred.

kl 11.00-14.00/16.00-20.00.

Lørdager Stengt

Feriestengt: 30/7 til 11/8.

Adresse:

Avenida de La Nucia 12, Altea
(mellom Bar Eucaliptus og Café Angela).

Tel: 965 840 739

e-mail: espiamoda@gmail.com

Klima- og poolteknikk

Air Condition - Kjøl og varme i ett Stillegående (21dB) - Energi klasse A+ Inkludert luftrensessystem



Varmepumper til basseng - 28°C hele året

Svøm naturlig og sunnere i ditt eget saltvannsbasseng!

Solar bassengtrekk gir 20% gratis varme!



37 år i Altea. Vi gjør teknisk service. Vi snakker engelsk og tysk.
Klima- og Poolteknikk - K. Niemann

c/Cuesta de las Narices, 4, bajos - Altea

Telf.: 966 880 512 - americanpool@telefonica.net

SPANIAPOSTEN

Leserinnlegg?

Kommentarer ?

Send dem til

red@spaniaposten.no

Ledelse gjennom innovasjon

OWS^{es} Internet y voz.

Ring hjem !

4,5

Euro-Cent
per minutt*

*Eks. IVA.

**Billige tellerskritt til Skandinavia,
Spania og resten av Europa.**

Samme lave pris hele døgnet, hele uken.

Fakturering per sekund

Ingen forhåndsnummer

Ingen minimum forbruk

Ingen oppkopplingsavgift

Ingen forhåndsinnbetaling

Ingen endringer av din telefon linje

Tjenesten er tilgjengelig for fastlinjer og mobil telefoner

Bare løft av røret og ring!

Kun 4,5 cent pr.min. til land som Norge, Sverige, Danmark, USA, England

Kun 2,4 cent pr. min. på lokalsamtaler i Spania.
23 cent pr. min. til mobiltelefon i Spania.For mer informasjon
ring vårt gratisnummer

1521

Orange Web Services, S.L.

Apdo. de Correos, 31 • 03330 Crevillent (Alicante)

Tel. 902.347.328 • Fax 902.347.329

esfone is a registered trademark of Orange Web Services, S.L.,
providing telecommunication services in Spain since 1997.

Rio Safari

**Mellom Elche og Santa Pola
sånn cirka finner vi Rio Safari.
Har du slangeskrek eller ikke
synes det å ha en liten
krokodille i fanget er noen
hyggelig tanke bør du holde
deg i bakgrunnen her. Lider
du ikke av samme skrek er det
fritt fram, både for å ta bilde
med en slange rundt halsen
eller en liten krokodille som for
sikkerhets skyld har fått gapet
surret sammen med tape.**



KLAPPE, KLAPPE, SØTE... Hvis du ønsker kan du bli avbildet med denne uskyldige (?) lille krabaten i bytte mot noen euro.

TRYM HELBOSTAD

TRYM@SPANIAPOSTEN.NO

Rio Safari, som du finner ved å kjøre langs N332 til Santa Pola og så ta av mot Elche, har vært i drift i over tjue år. Den er litt slitt, men likefullt en dyrepark vel verdt å få med seg for barnefamilier. Vel innenfor portene og etter å ha sne(i)ket forbi slangen, kan du enten velge å sette deg på et lite tog som kjører deg rundt i dyreparken. Eller du kan ta bena fatt. Selve parken er ikke større

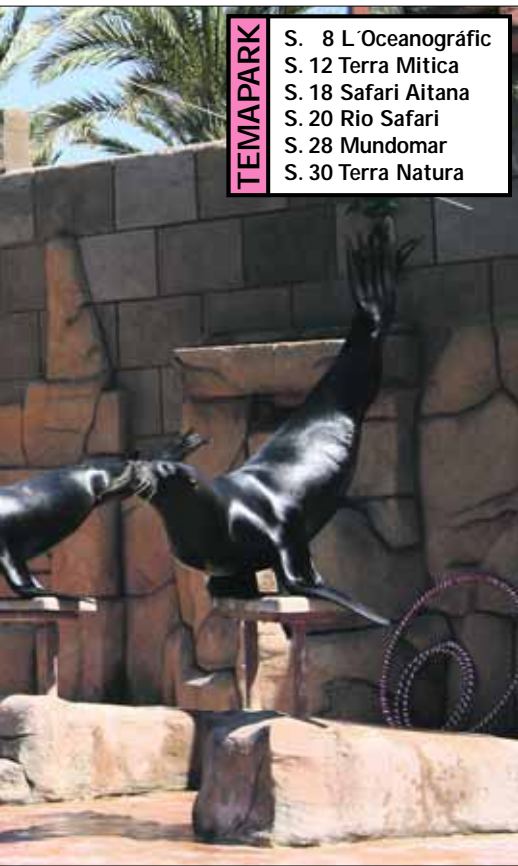
enn at du fint kan spasere rundt. For barnas del er det hele tiden et nytt dyr som venter.

Her er det mye å se både av små og store dyr. Sjimpansene steller hverandre, krokodillene sløver i varmen, sjiraffene spaserer staselig rundt, mens strutsene glaner tilbake på deg. En prairiehund prøver å grave seg en tunnel, mens en kenguru spretter avgårde.

Det er tre ulike show å få med seg, alle går to ganger om dagen. Papegøyenes ablegøyer starter klokken 12 og 16, elefantshowet klokken 12.45 og 17, mens sjøløvenes lek på land og i vann skjer klokken 13.30 og 18. Så her har du muligheten til å være på plass rett etter at dyreparken åpner, eller vente til siestaen er over.

TEMAPARK

S. 8 L'Oceanogràfic
S. 12 Terra Mitica
S. 18 Safari Aitana
S. 20 Rio Safari
S. 28 Mundomar
S. 30 Terra Natura



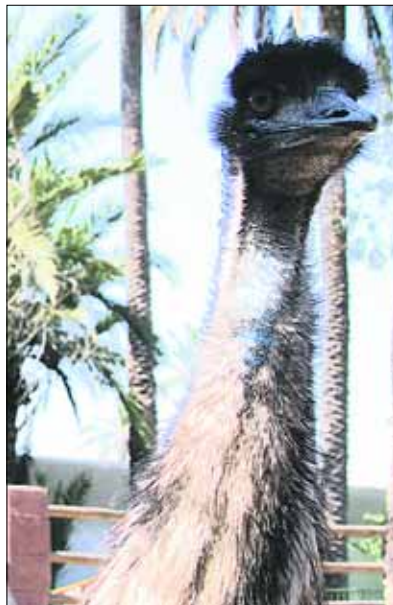
LØVESHOW: Sjøløvene viser noen av sine akrobatiske kunster i bytte mot noen sild fra trenerens bøtte.

SPANIAPOSTEN



Visste du at du kan laste ned hele avisen fra vår webside og samtidig få tilgang til ALLE våre tidligere utgivelser?

www.spaniaposten.no



EMU: Nysgjerrig som de er, følger emuene både med forbipasserende og toget som durer forbi.

Om du ikke benyttet sjansen på vei inn til dyreparken, har du muligheten til å ri på et esel eller en kamel før du forlater Rio Safari. Utenfor selve dyreparken er det dessuten muligheter for både bading og go-kartkjøring.

Barn under tre år går gratis, mens gutter og jenter opp til 12 år må betale 15 euro i inngangspenger. For voksne ligger prisen på 18 euro. Derfor kan det være greit å plukke med seg en eller flere av Rio Safaris rabattkuponger som er å finne

blant annet på bensinstasjoner og restauranter. Dyreparken holder åpent fra klokken 10.30 til 20.

Ønsker du å vite mer, se www.riosafari.com.



De seks papegøyene har ingen problemer med å underholde publikum med sine scenekunster.

Foodline EXPRESS

Svensk strandbar med dagens meny
Åpent alle dager fra kl. 10.00



Avda de la Sal No 11,
Esquina del Mediterráneo
La Mata
Telefon 966 920 659
Mob. Pia: 680 797 090



Vi flytter for deg!



Flyttespesialisten Norge AS

- ditt valg når kvalitet og trygghet teller!

**FLYTTEBILER I FAST RUTE MELLOM
NORGE – SVERIGE – FRANKRIKE – SPANIA**

- ▶ Vi har moderne lager i Spania, Sverige og Norge.
- ▶ Vårt personale har lang yrkeserfaring i lasteteknikk og pakking.
- ▶ Vi ordner alle nødvendige dokumenter.

Kontakt oss - så er ditt flyttegods i trygge hender!

**Vi ønsker alle våre kunder
en riktig god sommer!**

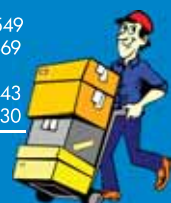
Norge - Hovedkontor
Langmyra 11 3185 Horten
Tlf: +47 330 400 66
Fax: +47 330 400 67
Vakt: +47 415 32 415

Sverige
Tlf: +46 866 790 55
Fax: +46 181 382 23

Spania
Avd. Costa Blanca
Tlf: +34 600 549 549
Fax: +34 966 781 669
Avd. Costa del Sol
Tlf: +34 678 688 243
Fax: +34 952 799 830

Vi er medlem av
Scand Ringen

kundeservice@flyttespesialisten.com
www.flyttespesialisten.com



Skli ut!

Er du lei sand og strand i varmen, er det bare å skli ut på et av badeanleggene i Torrevieja og omegn.

TRYM HELBOSTAD
TRYM@SPANIAPOSTEN.NO

Når du er lei av sand i håret, maten og bilen, kan det være sunt med litt variasjon i kosten. Forskjellen fra stranden er at det koster i form av inngangspenger å bevege seg inn til de store bassengene og skliene. Men for store og små er det til gjengjeld mye moro som venter ved et av de tre badeanleggene som åpnet dørene i månedskiftet mai/juni og som holder åpent gjennom hele sommeren.

TILBUD TIL HELE FAMILIEN

Storebroren av anleggene ligger nord i Torrevieja, ikke langt fra Carrefour og Habaneras. Anlegget åpnet 8. juni og passer godt for dem som liker fart. Ved Aguapolis er det mange artige sklier for store og små, i tillegg til flere bassenger med ulike dybder. Det er også gode serveringsmuligheter. Pizzeria, hamburgerbar, kafeteria, kiosk og restaurant er på området. Det er også et eget piknikområde hvor du kan nyte medbragt.

Prisene er som følger; barn under tre år går gratis, barn inntil 11 år og pensjonister betaler 14



BADEPARK

S. 15 Agualandia (Benidorm)
S. 22 Aguapolis (Torrevieja), Agua park (Rojales), Flamingo Agua Park (La Siesta)

SKLI I DET: Gjør som Henriette Jernberg Ljøner (12) fra Østfold og skli ut i et av de mange badeanleggene i sommer.

euro, mens voksne betaler tjueto euro.

BARNEVENNLIG

Flamingo Agua Park ligger i La Siesta, rett nord for Torrevieja og ikke langt fra den norske sjømannskirken. Dette er en liten og koselig badepark som åpnet dørene 30. mai. Den har to sklier og basseng med forskjellige dybder. I det hele tatt et barnevennlig sted hvor det selvfølgelig er mulig å kjøpe mat og drikke. Prisene er som følger; barn under tre år gratis, 4-12-åring sju euro, 13-59-åring

ni euro, mens de som har passert 60 må ut med åtte euro. Solsengene er gratis. Flamingo Agua Park har åpnet fra klokken 11 til 19, men har selvsagt værforbehold.

TØFFE SKLIER

Et annet alternativ kan være Aqua-Park Rojales som åpnet 2. juni og som holder åpent til 7. september. Dette er en over 20 år gammel badepark, som ligger i Ciudad Quesada. Her er det mange sklier, både barnevennlige og de som er litt tøffere. Det er tre barnebassenger



LITEN OG SØT: Flamingo Agua Park er en liten og barnevennlig badepark i La Siesta.

og et større svømmebasseng. En restaurant med standardmeny samt kiosk med is, brus og øl. Prisene er som følger; barn under fire år går gratis, barn inntil 11 år og pensjonister betaler åtte euro, mens voksne betaler ti euro. Solsengene er gratis også her. Er de opptatt, er det en gressplen å slenge seg ned på. Badeparken har åpent fra klokken 11 til 19.

Når det gjelder parkering, er det godt med plasser ved alle disse tre anleggene. Ved de to minste anleggene er parkering gratis, mens du må ut med 2,50 euro for å parkere ved Aguapolis.



VENSTRE:

Badeparken i Rojales har sklier for små og store våghalser.



ELDORADO:

Aguapolis er et mekka for badeløver.

CB Din håndverker på Costa Blanca
Håndverksservice



Din fagmann på Costa Blanca

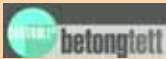
Tilsyn av eiendommer, monteringsarbeide, service & vedlikehold, malerarbeider, elektriker, rørlegger, mur/flis, glasskader, låser, alarmer, aircondition/varme, lavtbyggende gulvvarme, generelle vaktmester tjenester, faste avtaler og priser.



Fuktproblemer? "BetongTett" løser fuktproblemer, enkelt, effektivt og varig.



Betongtett er en dyptrengende fargeløs, giftfri permanent forsegling til bruk mot fuktproblemer i all betong.



Jordan*

JOTUN

Vi lagerfører kvalitetsmaling og alt av tilbehør pensler, ruller etc.



Gode råd får du gratis!

Alt i malingprodukter!



Ta kontakt for et tilbud på nytt alarmanlegg!

Åpningstider 0900 - 1700 (man-fre)

Innflyttingsklare boliger i Alfaz del Pi!

Alfaz
del
Sol



YOUNITED.no



Nå har du muligheten til trygt kjøp av bolig i Spania med en standard du sjelden finner i spanske prosjekter!

Selvaag Pluss tilbyr leiligheter med 1 og 2 soverom på 58-79m², hvor kvaliteter som varme-kabler i gulv og god isolering spesielt kan fremheves. Ellers har leilighetene livsløpstandard, heis, garasjeplass, lukket område med vakthold, flotte fellesområder med 1 oppvarmet basseng og 2 jacuzzi, bemannet resepsjon og gjesteleiligheter.



Alfaz del Sol har tre leilighetstyper;

Type 1

Toroms med ett bad, ca. 58 m²
Inneholder ett soverom, ett bad, stue med åpen kjøkken-løsning, bod/vaskerom, entré og balkong eller terrasse
Priser fra 140.000 € + omk.

Type 2

Treroms med ett bad, ca. 65 m²
Inneholder to soverom, ett bad, stue med åpen kjøkken-løsning, bod/vaskerom, entré og balkong eller terrasse
Priser fra 175.000 € + omk.

Type 3

Treroms med to bad, ca. 79 m²
Inneholder to soverom, to bad, stue med åpen kjøkken-løsning, bod/vaskerom, entré og balkong eller terrasse
Priser fra 205.000 € + omk.

Åpent hus hver fredag i visningsleiligheten,
med kaffe og kake på terrassen kl. 12.00-14.00



Alfaz
del
Sol

Salgskontor i Spania
Selvaag Pluss, Plaza del Sol s/n, local 9
03580 Alfaz del Pi, Spania
Tlf: +34 96 588 83 84
Faks: +34 96 686 07 58
E-post: alfaz@selvaag.no
Web: www.alfazdelsol.no



Selvaag Pluss

Selvaag Pluss AS
Postboks 534 Økern
N-0512 Oslo
Tlf: 23 13 70 00
Faks: 23 13 77 40
E-post: alfaz@selvaag.no
Web: www.alfazdelsol.no



BIL & MC

Pirelli Pzero Rosso dekk. Prisant. 16.500 Euro, Tlf: 607 302 700 (Altea)

MERCEDES CLK 200 SPORT



TOYOTA COROLLA, 2002-MOD

Strøken og romslig Toyota Corolla, sølvfarget, ITV godkjent til april 2009, CD/Radio, AC, Servo, Airbag, el. vinduer, kjørecomputer, etc. - kun 58.000 km. Selges kr. 9.500. Tlf: 675414195

CITROEN ZX SÆLGES

Model 4, 1, 5 dørs 1.reg. 1995 selges nysynet 2100,- euro tlf. 0034 965 887 746/ 667 061 978

ROVER 45 SELGES BILLIG

Rover 45 1,6 2002, 100.000 km., sort med beige int. Listepriis 7500 euro, selges for 5500 euro ved hurtig avgjørelse. Tlf: 968186479

OPEL CORSA 99 MODEL

Kjøpt for 3 måneder siden for 2000 euro selges nå ved kjøp avgjørelse for 1200 euro. Kontakt Britt på tlf 627760391

TOYOTA COROLLA TS

Til salgs. 5dørs, sølvgrå, mod.200, gått 25700km. Varmekabler i bakvindu & sete. 192HK. 1,8L. €900,- gi bud. Må sees! Henv.Svein Gundersen, mob.: +34690230566.

1993 mod. el soltak i glass, alarm, sportseter i stoff, fjernbetjent sentrallås, manuelle gir, AirCondition, ryggensensor, 17" AMG felger med helt nye dekk., godt vedlikeholdt bil 100%. Passert ITV teknisk kontroll juni. Pris: 11.500€
Tlf: 627 816 569 (Altea)

RENAULT 19 TSE



120.000km, bensin, 1992 modell, ITV, teknisk 100%, noe skjønnhetsfeil. 1300 Euro
Tlf: 627 816 569 (Altea)

MERCEDES SL500



11/92, 125.000km, automat, hardtop, koksgrå metallic med sort skinn, nylig passert ITV uten mangler, boltede AMG felger med



JOB / TJENESTER

VERNEPLEIER SØKER JOBB

Voksen dame 42 år, med erfaring innenfor psykiatri, geriatri, miljøterapi ønsker seg jobb i Alicante område. Er autorisert spansk/norsk tolk, kan også jobbe på skole. Telefon: 47+92204093

FRISØR SØKES - ALBIR

SHAPES INTERNATIONAL HAIR GROUP utvider og søker en ferdiguddannet stylist og desuden en ung person for opplæring. Du vil jobbe i et profesjonelt og vennlig miljø, med produkter som Wella og L'Oréal. C/Pau Casals, 16, Albir. Venligst ring for intervju (engelsktalende)
TLF. 966 868 854. Daglig leder Jayne tlf. 671 122 971

LEDIG JOBB!

CB Håndverkservice trenger flere medarbeidere. Div oppdrag, vaktmester-gartner-montør mm.
Telefon: 670888090

JOB INNEN HOTELL.

Jente på 22 år, ønsker å flytte til Costa Del Sol området, og søker derfor jobb innen hotell/resepsjon. Jobber for tiden som tilkallingsvakt på hotell i Norge, så har litt erfaring. Har også gått 1 år reiselivslinje på Næringsakademiet, samt guideskole på Mallorca. Telefon: (+47)92849733



DIVERSE

STOR TRAMPOLINE TIL SALGS!

Trampoline, ca. 4 m. i diameter, selges komplett med sikkerhetsnett og stige. Helt nye polstringer. Trampoline fremstår som ny!. Nypris var €550 i 2005, selges nå for €300. Telefon: 675414195

PARABOL 240 CM - TV-2

Ca 1 år gammel parabol m/2X30 mtr kabel billig tilsalgs ca 300 Euro. Passer for TV-2 Norge.
Telefon: 966860693



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Nord
Marina Baja

ENDEREKKEHUS TIL SALGS

Romslig bolig på 130 m2 som inneholder 4 sov, 2 bad, stor stue m/peis, kjøkken, bod og arbeidssrom. Aircond. Områdets største fellesbasseng. Dette er det rimeligste huset i urb. PRIS :249 000 € Sender gjerne bilder.
Tel: 670 312 110

HUS TIL LEIE I JUNI 550 E

Hus i Albir, svømmebasseng, 2 doble sov, pluss 1 enkelt lite sov, leies ut i juni, 550 pr uke.
Telefon: 600688575

HUS FERIE LEIE I ALBIR JUNI TIL AUGUST

2doble sov, 1 enkel, sømmebass, stor gårds plass, parkering, stue spisestue, kjøkken, patio fra hoed soverum, tak terrasse, 5 min gange til sentrum, stille, i krysset ved Albir. 550e pr.uke, kontakt HILDE

LANG/KORTTIDS LEIE LEJL.

Koselig, rummelig og solrig lille ny lejl, beligg. i rolig grønn bebyggelse med stor pool og utsikt til fjeldet. Tlf: 0034- 965 887 746 / 667 061 978

HVORFOR ALBIR?

I Callosa har vi "alt", spansk hverdagsliv, natur og kort vei til

kysten. Et hyggelig hus med 6 rom og mange trapper venter på spreke pensjonister. Vi har bodd her i 7 år og stortrives. Tlf. 0034-669363991 - 0034-965886258



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Syd
Vega Baja

NY 3 ROMS ALTOS DE BAHIA

55 m2 med solterrasse 25 m2 med gangavstand til strand og butikker mm. Fin sjøutsikt og sol hele dagen. Egen terrasse ut fra stue. Alle hvitevarer og lamper er inkl. Behjelpelig med salg oppfølging. Visning etter avtale.
Telefon: +4792434202

REKKEHUS I LA SIESTA

2 PEPITA REKKEHUS SLÅTT SAMMEN TIL ETT. 2 SOVEROM 2BAD. STOR STUE OG STORT KJØKKEN MED SPISESTUE TIL 6 PERS. CA 90M2. TERRASSE 30 M2 HJØRNE MED UTSIKT TIL LA MATA OG PARKEN SELGES FULLT MØBELERT 175000€
Telefon: 0047 90078858

HAVUDSIGT

LEJLIGHED SÆLGES CENTRALT I TORREVIEJA 2 SOVERUM, MODERNE AABENT KOEKKEN, LIGE VED STRANDEN, UDSIGT TIL

For å annonsere gratis her,
legg inn din annonse på:



www.spaniaguiden.no/rubrikk



NØDNUMMER

Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092



Danske Tove og cubanske Juan Carlos i Aché Salsa, tilbyr:

- De beste Mojitos på Costa Blanca!
- Dans til Salsa og internasjonal pop musikk!
- Salsakurs hver måned: Nye kurs 19 juni og 17 juli !
- Hver lørdag kl 24.00 gratis undervisning i salsa, bachata og merengue!

Information: 617 711 237 eller achesalsa@yahoo.es

Åpent fra kl 23.00 torsd./fred./lør
Juli har vi også søndagsåpent.

BAR - DISKOTEK - Fri entre
(ligger bak Caprabo supermarked, Albir)



www.spaniaguiden.no/rubrikk

MARINA pris: 155.000€
Telefon: 679006160

TOPPLEILIGHET GRAN SOL II

Beliggende i urb. Gran Sol II i utkanten av Torrevieja. Gangavstand til La Mata-stranden og til butikker. Velstelt felles-hage med basseng i rolige omgivelser. Leiligheten selges møblert. Lys åpen løsning, 1 soverom. Inneareal 45 kvm. og stor privat takterrasse. Flott havutsikt! Pris 120 000 euro. Telefon +47 38 35 13 79 (p), +47 90 05 12 13 (mob)

BALCONE DE LOMAS

Rekkhus m/2 sov.ett m AC 2 terraser+ takterrasse.hav utsigt. nær strand. godt utstyrt. norsk TV.ny oppusett. Ledig fra 6/7 -2007 Tlf.004791861177 pris 1 uke 300 Euro 2 uker 500 Euro

BILLIGT- 3 RUM - 127.000

P.g.a. sjukdom: Två vän.lägenhet med allrum, toalett och kök på botten plan. Två sovrum och ett badrum på över våningen. Två balkonger på över våningen och en terrass på under våningen Gemensam pool. Rent dricksvatten, AC, Markis, Nordisk TV. Telefon: 0034-965 709 95

DEJLIG VILLA I HYGGELIG BJERGBY

Denne villa ligger i en hyggelig bjergby der hedder Pinar de Campoverde kun 5 minutter fra ny golfbane og 7 minutter fra stranden. Villaen er på 170 m2 og inneholder dejlig stor stue med pejs, nyt kjøkken, 4 værelser, 2 badværelser, flere terrasser og en stor tagterrasse med utsikt over vandet og bjergene. Grunden er 350 m2 og har en stor swimmingpool. Villaen fremstår indflyttingsklar. Pris 360.000€ Tlf: 963763764

KOSELIG REKKHUS, LOS ALTOS

Vi selger vårt herlige ferieparadis! 3 soverom, 2 bad, stort og koselig fellesområde med svømmebasseng og mye grøntområde. Selges €180.000. Telefon: 675414195

LEILIGHET I PUERTO ESTEPOÑA

Leilighet ved strand til leie med 2sovr. 2 bad, godt utstyrt kjøkken, stue og ballkong med havutsikt. Gangavstand til sentrum og restauranter i P. Estepona. Ca. 25 golfbaner innen en halvtimes kjøring. Telefon: +4741280883



VALENCIA - MADRID - ZARAGOZA - DONOSTIA - MARBELLA - LONDON

BANCAJA HABITAT er et av de ledende bedrifter innen eiendom på Middelhavskysten. BANCAJA HABITAT tilhører BANCAJA-gruppen, den største sparebanken i Valencia-området og den tredje største på landsbasis. DnB NOR Eiendom er vår samarbeidspartner i Norge.

Stilling ledig:

Vi søker eiendomsmeglere til våre kontorer i Torrevieja og Santa Pola

Stillingen er underlagt områdeansvarlig. Jobben vil i hovedsak bestå av å veilede, informere og orientere alle interessenter om de ulike hus- og leilighetsprosjektene, i tillegg til gjennomføring og oppfølging av salg.

- Vi forestiller oss deg som en ung og initiativrik person mellom 25-45 år, med høy motivasjon, stort pågangsmot, og gode egenskaper innen salg og kommunikasjon.
- Relevant utdannelse verdsettes samt grunnleggende datakunnskap på brukernivå.
- Spansk kunnskap på høyt nivå er en absolutt nødvendighet, andre språk verdsettes også.

Man tilbyr fulltids kontrakt med gode utviklingsmuligheter i et solid Eiendomsforetak. Lønn vil bestå av en fast del samt provisjon og fastsettes avhengig av erfaring og personlige egenskaper.

Interesserte bes sende Curriculum Vitae til: rrrhh@bancajahabitat.es med tittel: Selección TCI TORREVIEJA eller TCI SANTA POLA.

SPANSK dialog

Ledige stillinger i Spansk Dialog SL

Til vårt callsenter i Altea søker vi etter heltids- og deltidsansatte samt sommervikarer.

Vi jobber to skift, dag fra kl 0900-1600 og kveld fra kl 1600-2100. I tillegg har vi lørdagsåpent etter nærmere avtale. Det er mulig å avtale fleksibel arbeidstid.

Vi følger de norske helge- og høytidsdagene.

Vi retter oss mot det norske markedet. Bortsett fra at søkerne må snakke norsk eller svensk, så krever vi ingen forkunnskaper da du vil få full opplæring.

Lønnen består av en fast timelønn samt provisjon for oppnådd resultat.

Vi ligger ikke langt fra Kirkeplassen i Altea. Adressen er Carrer de la Tona 23, Balcon de Altea.

Kontakt oss:

Lene Silden - telefon 618 78 30 66,
Else Marie Pedersen - telefon 618 78 30 61
eller på mail hekverne@online.no

SPANIAPOSTEN

Stilling ledig: Journalist / Skribent / Freelancer

Vi er en liten mediebedrift som publiserer på papir og på Internet. Vi søker nå flere journalister for å styrke vår redaksjon ytterligere, hovedsaklig for å arbeide med avisen Spaniaposten.

Vi søker:

Vi ønsker en erfaren journalist/skribent til vår redaksjon i Altea. Du vil få en sentral rolle i vår redaksjon og store muligheter til å påvirke vår videre redaksjonelle utvikling. Spansk er ingen krav men en stor fordel. Dette er en fast stilling.

Vi tilbyr:

Spaniaposten holder til i moderne lokaler nær Alteas gamleby. Vi tilbyr konkurransedyktig lønn, flexitid, firmabil, fri mobil etc. Tiltredelse etter avtale

Kontakt redaktør Kim Ammouche på epost kim@spania.no eller pr telefon for informasjon om stillingen. Tlf: 966 882 561 mob. 627 816 569

Spaniaposten SL
Cuesta de Las Narices 34 (Balcon de Altea)
03590 Altea (Alicante)

www.spaniaposten.no



KONSULAT & AMBASSADE



BENDORM

Real Consulado de Noruega
Besøksadresse: Edificio Aurea, 6 A y B, C/ Pal 1

Åpningstider: 0900-1500 (man - fre)
Telefon: 96 585 21 07 y 96 585 21 66
Fax: 966 80 27 00



TORREVIEJA

Real Consulado de Noruega
Besøksadresse: C/ Cañonigo Torres, 8

Åpningstider: 1000-1330 (man - fre)
Telefon: 96 670 45 01
Fax: 96 571 69 16



VALENCIA

Consulado General de Noruega
Avenida del Puerto, 312, 46024 Valencia
46024 Valencia

Åpningstider: 1000-1400 (man - fre)
Tlf/Fax: 96 331 08 87



MADRID

Norsk ambassade
C/Serrano, 26
28046 Madrid
Postadresse: Apartado 6132, 28080 Madrid
Tel. +34 91 310 31 16
Faks: +34 91 319 09 69
E-post: emb.madrid@mfa.no



MALAGA

Real Consulado de Noruega
Avenida de Los Boliches 60
Edificio Rosenkranz
29640 Fuengirola
Åpningstider: 10.00 - 13.00 (man - fre)
Telefon: 952 667 955
Faks: 952 665 876

Altea

Hver tirsdag er det duket for markedet i Altea, som er ett av de beste på den nordlige delen av kysten. Hver tirsdag mellom 9.00 og 14.00 stenges gaten av for storstilt handel.



Utvalget er stort og tilbudene mange. Markedet består av to deler. Hoveddelen som består av klær, ting og tang går fra bensinstasjonen Sant Blai og ned mot elveleiet til Rio Algar. Markedets andre del er frukt og blomstermarkedet som ligger i en parallellgate til riksvei N-332 ved taxiholdeplassen i sentrum. Fruktmarkedet har et rikt utvalg til fornuftige priser.

Benidorm

Markedet i Benidorm er et av de største her på kysten, og er man handlelysten kan man gjøre et godt kjøp her. Prutting er en del av "gamet" her, og virker du noe nølende slår gir fruktsejleren deg ofte noe ekstra med på kjøpet for å få salget i boks.

UKENS RØVERKJØP

Det svermer både rundt og inne på markedet i Benidorm. Politiet dirigerer trafikken denne travle søndagen. Busslaster med turister kommer ens ærend for å gjøre ukens røverkjøp, det være seg skinnvesker, cd-plater eller fugler og kaniner i bur. Alt rasende billig, selvfølgelig!

BEST PÅ FRUKT OG GRØNT

Markedet er stort, og vareutvalget er variert. Markedet er spesielt godt for den som søker frukt og grønnsaker. Svært god kvalitet, godt utvalg og hyggelige priser gjør dette til vårt favorittmarked i området.



MARKEDET I BENIDORM: God kvalitet, utvalg og pris på frukt og grønnsaker gjør dette til en av våre favoritter. Markedet holdes hver søndag frem til klokken to ca.

Calpe

Hver onsdag kan man glede seg over lopper og gamle snurperier ved Calpes ukentlige rastros. Rastro betyr loppemarked. Selv om gamle ting er i overvekt finnes her også innslag av nye ting.

Kjør av N-332 mot Calpe syd. Fortsett nedover hovedgaten gjennom rundkjøringene. Man kjører forbi kjøpesenteret og svinger inn ved bensinstasjonen som ligger på venstre side av veien, altså før en kommer til Opel. Markedsplassen ligger ved idrettsplassen og fotballstadion.

ligger i "utkanten" av byen like før man kjører ut av byen og havner i Polop.

Denne beliggenheten gir markedet en beliggenhet få markeder kan matche, utsikt til Puig Campana, fjellet som kjenneegner La Nucia, gjør beliggenheten spesiell. Speider man nordover ser man til Polop og Callosa over utallige sitrus og nisperostrær.

Innholdet i markedet er ikke særlig mye å skrive hjem om. Bortsett fra en del "antikke boder" eller gammelt skrap som kanskje andre ville kalle det hele, er det stort sett bare juggel og nips i alle varianter og størrelser. Morsomt å se på, greit for turister som synes slik kan være morro.



Beliggenhet og folkeliv trekker opp, men markedet er mest for å gå og titte. Fin søndagsutflukt er det dog uansett selv om vi ikke ville vie for mye tid her.

MARKEDER / MERCADOS



Markedene på kysten kan være gode steder for å komme over et "billig kjøp" eller bare titte litt for underholdningens skyld. Mye godt frukt og grant selges også til svært hyggelige priser. Interesserte i antikviteter vil også finne mye spennende på markedene, og spesielt på brukmarkedene (rastros).

MANDAG:

Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:

Altea (Blomster, frukt & grønt)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmera (17-20)

ONSDAG:

Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar
Torrevieja / La Mata
Muchamiel

ONDARA:

Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSDAG:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante
Gandía
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)

FREDAG:

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva
Pilar de Horadada (natt)
Torrevieja (nære busstasjonen)



LØRDAG:

Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Gandía
Santa Pola
Playa Flamenca

SØNDAG:

Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfaz El Cisne
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)
La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om endringer og mangler:
red@spaniaposten.no

BRUKTMARKEDER (RASTROS)

ALICANTE: Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900
BENIDORM: Søndager jazz, funk og loppemarked
CALPE: Onsdager fra 0800-1400
DÉNIA: Fredager fra 0800
GUARDAMAR: Søndager (Rastro Santa Ana)

JALÓN: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
TEULADA: Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)
LA NUCIA: Søndager loppemarked
POLOP: Søndager loppemarked
VILA JOYOSA: Søndager kunst og antikk fra 0900

La Nucia

Søndagsmarkedet i La Nucia er greit å "stikke innom". En kort kjøretur ifra Alfaz del Pi eller Altea er det nok mange som tar turen opp til La Nucia. Markedet

Jalón

Er man ute etter noe spesielt, ting man ikke finner på de vanlige markedene, kan en tur til Jalón en

lørdags formiddag være en artig utflykt. Dette er et såkalt "rastro" der man finner alt fra gamle mynter og antikviteter til klær og vesker.

ANTIKVITETSSAMLER ELLER BARE NYSGJERRIG

En kan også gjøre et godt kjøp hva klær gjelder, som for eksempel LEVI's bukser eller de typiske Ibiza-klærne i hvitt. For de med andre interesser, finnes millitærklær, arbeidsdresser, skinnbukser og Flamenco-kjoler i massevis.



POPULÆRT MARKED

Markedet i Jalón er et populært marked der det syder av folk. Svært lite norsk å høre. Derimot er det kjent at nederlendere og tyskere er svært betatt av denne yndige vindalen. Det høres nederlandsk og tysk gjennom hele markedet, både besøkende og selgere.

PARKERING

Her er man ikke nødt til å være tidlig ute, det er alltid plass å få. Man betaler en symbolsk sum av nette 1 euro, og får stå så lenge man vil. Og jammen, så har ikke parkeringsvakten også slengt seg på bølgen. Han selger nyhøstede nektariner rett fra sin egen hage, muy barato, muy barato!

Almoradi

På lørdagsmarkedet i Almoradi finner du frukt og grønt i lange bananer. Bodene nærmest bugner over av naturens gaver. Her er det frukt og grønnsaker i alle regnbuens farger, sunt som bare



det! Så er ett av nyttårsforsettene å leve et sunnere liv, kan det være inspirasjon å hente i en vitaminrik handel i Almoradi.

For den som er på jakt etter blomster og planter, er det bra utvalg på hjørnet av calle Larramendi og Plaza de la Constitucion. Du finner selvfølgelig også en rekke andre varer på lørdagsmarkedet, men det er først og fremst det flotte utvalget av frukt og grønnsaker som gjør det verdt å ta turen til stedet som ligger midt i mellom Torrevieja og Orihuela. Fra Torrevieja kan man følge AP7 nordover og ta av mot Almoradi.

Catral

Markedet i Catral er ikke stort, men har en koselig, avslappende stemning.

Hver lørdag ved 10-tiden gjøres Calle Oscar Espla og et par-tre andre gater i nærheten av kirken i Catral om til markeds plass.

Som mange andre markeder, finner du det meste av dagligvarer her. Fersk frukt og grønnsaker er en selvfølge, klær, sko og leker likeså. Du får selvfølgelig muligheten til en matbit også.

Det er god plass på markedet og du slipper å stifte bekjentskap med spisse albuer eller oppleve trengsel ved bodene. Det hviler en avslappet og koselig stemning over markedet. Gjennom vår vandring mellom bodene var det i all hovedsak spanske gløser å høre, noe som ikke alltid er tilfelle når man besøker markeder langs Costa Blanca kysten.

Catral ligger så og si midt i triangelet mellom Torrevieja, Orihuela og Elche.

Guardamar

Onsdagsmarkedet i Guardamar har som de fleste markedene et bredt utvalg av varer. Det vi bet oss spesielt merke i, var en ok kombinasjon av det torghandlerne og de faste serveringsstedene kunne tilby av mat og drikke. Så etter et par gode timers handel (for du bør være der i god tid før klokken 12), når handleposene begynner å bli tunge, kan det være godt å sette seg ned ved en av fortauskaféene og slappe av.

Dersom barna synes det blir litt kjedelig å være på marked, kan en gulrot mot slutten av dagen være de gode lekemulighetene i Sofia-parken som er i

overkommelig gangavstand fra markedet.

Markedet i Guardamar sentrum har nok av parkeringsmuligheter og du må ikke bli veldig overrasket dersom du hører nordmenn snakke bak ryggen din.

De gode mulighetene for å få seg noe vått eller tørt, ble understreket av de to eldre engelske herrene som passerte oss etter å ha tatt farvel med sine livsledsagere for noen timer.

- Hemmeligheten her er å gå tju meter ned i gata til venstre og vente på baren der en god halvtime, så den tydeligvis mest rutinererte av de to.

Torrevieja

De fleste åpne rundt nitiden. Klokken to er det hele over. Her er det salg hele året og dongeribukser fås kjøpt billig. Det summer i alle slags språk. Torrevieja har innbyggere fra 140 forskjellige nasjoner.

Politiet patruljerer markedsområdet, både i uniform og i sivil. De overvåker det som skjer og ser etter lommetyver og andre "smarteringer".



Utvalget er upåklagelig, her finnes alle slags varer. Prisene virker å være lave; spesielt på frukt og grønnsaker. Det er også mulig å gjøre en god handel ved kjøp av klær, sko, skinn- og lærvarer.

Lukten fra nygrillet kylling sprer seg i luften. Fra spesiallagede biler grilles det femtittalls i slengen og det er lange køer. Churros, skinke, honning, nøtter og oliven i rikt utvalg kan kjøpes i andre boder. Et markedsbesøk er eksotisk og spennende for en nordbo som ikke er vant med annet enn jordbær, frukt og grønnsaker fra torget hjemme.

Tusenvis av mennesker, boder, seil, plakater, provisoriske tak laget av stoff som beskytter mot solen m.m., hindrer en i å beholde retningssansen.

Vi gir deg en smaksopplevelse med vår internasjonale lunsj- og middagsservering!

SELSKAP?
Vi leverer alt innen catering!

Ring Kristian: 616 370 331

Akropolis Altea
GRESK RESTAURANT

Sant Pere, 23 Altea (v/stranden)

Mand. - Fred. kl. 12.00-16.00
Dagens rett: 4,90 €

Telf: 966 881 783

Åpent alle dager!

Åpningstid: kl. 19.30-24.00

Oustau
restaurante . altea

C/Mayor,5. Casco Antiguo. ALTEA . 96 584 20 78 . www.oustau.com

Restaurant 

Dels Artistes

- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:
Lam, "Carre de Cordero", fersk fisk og utmerket kjøtt.

Lunchmeny 14€, vin inkludert

Åpent 12.00 - 24.00 stengt onsdager
Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Tlf: 965 841 269

India Gate
Indian Restaurant

Eneste indiske restaurant med "ekte" indisk eier. Født, oppvokst, og opplært av ekspertene i Dehli.
Opplev det magiske India: INDIA GATE

Meny for to Forrett: "Onion Bahaji, Chicken Tikka, 24 €
Hovedrett: "Chicken Balti, Chicken Madras, ris og Naan brød.
Inkluderer en stor flaske vann, 2 øl eller en halv flaske vin.

C/Gerona 2/15 (Benidorm) TEL: 636 059 785
ÅPENT ALLE DAGER FRA 18.00

 Norsk og internasjonalt meny

Palmén
BAR - RESTAURANT

Playa del Albir, Alfaz del Pi - Tlf: 966 865 166

Mundomar, eksotisk og maritimt

TEMPARK

S. 8 L'Oceanogràfic
S. 12 Terra Mítica
S. 18 Safari Aitana
S. 20 Rio Safari
S. 28 Mundomar
S. 30 Terra Natura

Halsbrekkende show, humor og nærkontakt med maritime dyr får tilskuere til å gispe etter pusten. En sky, liten klownefisk nede i grotten tar likevel kaka. - Se Nemo, roper barna frydefullt.

Opplevelsene står i kø i den maritime og eksotiske dyreparken Mundomar like ved Benidorm. Vel innenfor blomstersmykkede palisader nikker langbeinte og lekke, røde flamingoer besøkende hjertelig velkomne. I fjellsiden opp til Sierra Helada finner du dyreparadiset like ved badelandet Aqualandia.

Gjennom flere show presenteres maritime dyr med humor og spenst. Alt skjer så hurtig og med så stor presisjon at det slett ikke blir kjedelig med flere repetisjoner av samme show i løpet av dagen. Og tiden går fort her!

FUGLER

Papegøyene åpner dagen vår. Niåringen gjør store øyne da den grønne og ildrøde aræen tar en runde med spesiellagede rulleskøyter etter en tur med sparkesykkel.

De fjærklede artistene sjarmere publikum i senk. Ikke bare putter de penger på sparegrisen, nei. Deapper frekt frø fra hverandre og går ikke av veien for å bli maten med skje av en fornøyd gutt. I tillegg er papegøyen den store regnemesteren. Både addisjon og multiplikasjon klarer den med bravo-rop! Underlig nok ser det ut som om treneren



Lemurene er en av parkens høydepunkter. Dyrene er stort sett aktive hele dagen, krangler og tuller med hverandre. Og når dyrepasserer kommer med litt epler, da skal måltidet helst nytes fra utsiktspunktet, på hodet til dyrepasserer.

snakker med fuglene sine. De skakker på hodet og nikker samtykkende til alt det hun sier.

En gråspurv kom flygende midt i den store stafetten mellom to papegøyer. Den kunne nok også tenke seg litt fuglefrø. Det er godt å ha vinger i Mundomar. To modige barn får holde en stor kurv på slutten av denne forestillingen. Og plutselig kommer en stor skare med hvite duer flygende for å lande i kurven. Det er enormt effektivt!

Grønne og gule Tonga, som er i

sin beste alder, bare seks år gammel, lar seg gjerne avbilde på armen til alle som har lyst. Den stortrives i rampelyset.

SJØLØVER OG DELFINER

Neste post på programmet er sjøløvene. Dit kommer vi gjennom en skummel og mørk gang vokter av pirater og flaggermus. Og sjøløvene ruller, rocker og shower så folket gir seg helt over. De er utrolige i all sin tillærte menneskelighet. De samler søppel i vannet og klapper begeistret med stor luffe.

Ikke bryr de seg om dårlig fiskeånd der de smasker velvillig på unge trenere eller damer fra publikum. Farlige fiskegarn, snikjakt og kunstig oppliving med munn til munn har de også greie på. Og selvsagt kan du fotografere sammen med en bredvillig sjøløve eller delfin, hvis du tør!

I det store amfiet øverst oppe i åsen finner du hovedstjernene i Mundomar. De store delfinene overrasker med sin opptreden. Utsikten mot skyskraperne i Benidorm

FAMILIEBEDRIFT: Delfinfamilien som hver dag holder flere show i Mundomar er nok parkens største stjerner.



Små utforskere studerer sjøløvene i et av de mindre bassengene.



Parkens mange papegøyer kan både gå på rulleskøyter og kjøre lekebil.



Parken er akkurat passe stor, stor nok for at barna ikke blir lei, liten nok til at de voksne ikke blir for utslitt. Du kan gå gjennom parken på et par timer, eller bruke en hel dag... Blir det for hett ligger Aqualandia like ved.

Golf & Greenfees - rabatter på alle CB's golfbaner

Vi booker gratis for deg!
Mail oss dine ønsker og vi ordner resten!!
SCANDINAVIAN SHOPPING CENTRE
Tlf: 0034 966 70 42 41
Sommertid: Mand.-Fred. Kl. 09.00-15.00. Lørdag stengt
info@golfc.com - www.golfc.com



Tlf: 966 88 19 33

Spesialister på babyutstyr!

Alt du trenger til ditt barn! Vi snakker engelsk!

Barnevogner • Senger • Stoler • Barneseter

Ved fremvisning av annonsen får du med deg en liten gave.

Llaurador No 3, Altea

passasjen i handlegaten ved Mercat (kjøtt- og fiskemarkedet)

Vi fører mange kjente varemerker, som bl.a:



www.takatac.com

glemmes raskt når tre unge ledere og deres delfiner inntar scenen. Synkronsvømming blir et helt nytt begrep etter å ha sett disse havets akrobater i aksjon. Forlengs og baklengs, salto og hopp, ja, hva er det ikke disse smilende og vennlige delfinene klarer? De løfter og bærer, skyver og dytter, trekker og drar, og like blide er de! Fart, presisjon og spenst er bare barnemat for strømlinjeformede delfiner. Publikum gisper, gir seg ende over og klapper. Helt utrolig!

Det hører med til historien at de alle yngste ikke hadde tid til å spise selv om tilbudet på mat og drikke var variert og bra. Her skulle det lekes, løpes og oppleves til den store gullmedalje. Det var bare så vidt familiens alle yngste ville være med hjem. Mundomar er som de beste, norske folkeeventyrene. De kan oppleves gang på gang uten å bli kjedelige!



Sjekk tidene for delfinshowene så snart du har kjøpt billetten. Får ungene kun med seg fiskenes siste plask blir det fort nedtur for familien.



Er du blandt de modigste kan du til og med få et ordentlig smellkys av denne sjøløven. Og hva får sjøløven igjen for det? En død fisk... snacks!



Denne gjengen med fruktspisende flaggermus holder til i en av parkens huler. Men mørket der inne kan gjøre det vanskelig å få øye på dem.



Restaurant "Sol y Luna"

Plaza del Sol, vis à vis Den Norske Klubben
Internasjonal meny - Norsktalende personale

Åpningstider:

man - fre 11 - 24
lørdager 19 - 24
søndager 17 - 22

Tlf: 966 860 286

Sommermeny med "Dagens" alle hverdager,
Vi har catering til bryllup, dåp og fest.
Ring for informasjon om spesialiteter.



Nytt Norsk Bakeri i Alfaz del Pi!

Nydelige bakerverer av beste kvalitet.

Åpningstider:

Mandag-Fredag 09.00- 16.00 - Lørdag 09.00- 14.00

Telf: 680 858 930

Du finner oss i samme gate som Casa de Cultura, mot Alfaz del Sol, forbi inngangen til idrettsanlegget.



Nyt maten din ved strandkanten!

- ♦ Vår spesialitet er ovnstekt lammelår
- ♦ Den beste sjøtunge på Costa Blanca
- ♦ Grillet kjøtt og fisk

Paseo de las Estrellas 1, Playa Albir

Telf: 96 686 70 09 - Åpningstider: 12.00-15.30 og 18.30-23.00. Mandag stengt

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



Åpningstider:

Mandag - Lørdag kl 09.00 - 21.00

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

RESTAURANTE CESAR I ALBIR

Spesialiteter: Argentinsk kjøtt, empanadas,
kylling a la César. Internasjonal meny.

Åpent: kl 12.00-16.00 og 19.00-23.00. Onsdag stengt.

Avda. del Albir, 68 - Telf: 96 686 73 78 - Servering og avhenting.



Bar, Restaurant og Bistro

Nyt en drink og et lett måltid i vår Bistro på terrassen.
Slapp av i vår lukseriøse Bar eller nyt en middag i vår
Restaurant som har internasjonal meny.

Book Fandango suiten for spesielle anledninger som bryllup, dåp og møter.

Calle Pau Casals 10, Albir (ved HAGA NOR) - Telf: 966 864 030



Familierestaurant ved stranden

- Grillmat

- Paella

Lekepark for barna

Telf.: 96 688 04 65

Avda. del Albir - ALTEA

Åpent tirsdag-søndag kl 12.00-24.00. Mandag stengt.

Vi holder til på strandpromenaden mellom Albir og Altea.



Telf: 966 86 71 41

c/Ruperto Chapi, 9 - ALBIR (i gaten ved Solbank)

Servering - Hjemkjøring - Avhenting

Svensk eier!

Ved fremvisning av annonse, 1 gratis glass vin/øl

Terra Natura

TEMPARK

S. 8 L'Oceanogràfic
S. 12 Terra Mitica
S. 18 Safari Aitana
S. 20 Rio Safari
S. 28 Mundomar
S. 30 Terra Natura



Terra Natura, like utenfor Benidorm er en dyrepark, men likevel ikke helt som alle andre dyreparker. Eksotisk, annerledes og full av eventyr er Terra Natura. Parken som samler "hele verden" på noen hektar utenfor Benidorm.

Little blaserte turister, verdensvante og fulle av inntrykk fra reiser jorda rundt, kan tro at Terra Natura bare er en dyrepark og reise forbi. De går garantert glipp av mye moro. I den knapt året gamle opplevelsesparken kan severdigheter fra hele verden gjenoppleves. En drømmereise gjennom geografien finner du her i Benidorm.

Kjørende tar av motorvei A-7 til 65 Benidorm Levante og 65A Benidorm Poniente. Toget fra Alicante stopper på stasjonen Terra Natura. Vel innenfor telleverket venter fire temaområder og en stor vannpark.

Over ett tusen fem hundre dyr fra to hundre arter lever i tilnærmet naturlige omgivelser med rundt to tusen fem hundre trær, busker og blomsterplanter. Femti dyrearter er utrydningstruet.

I denne mest moderne dyrepark i Europa forgår det show, utstillinger og spesielle aktiviteter med dyr hele dagen. Du bør velge deg ut noe og kose deg med det. Den som skal se alt, vil bli temmelig utmattet.

Før du legger ut på drømmereisa med start 225 millioner år tilbake i tiden, kan alt unødvendig legges i hendige "barne" - vogner eller puttes i oppbevaringsbokser. Enorme insekter hilser velkommen der reisa begynner i Pangea. Dveler du for lenge ved veiskiltene, dukker det raskt opp velvillige hjelpere og loser deg videre.

AMERIKA

Forbi vulkanen og fargerikt blomsterflor går veien gjennom gårdstun med dyr til mayaindianernes hellige ritualer på plassen til Quetzalcoatl. Solide murer verner

en stor åpen plass. En høy stang troner midt på plassen. To ganger om dagen viser innfødte akrobater legenden om Quetzalcoatl. Det er nervepirrende når de fem indianerne klatrer til topps og tar den indianske versjonen av dagens strikkhopp. Fire lar seg langsomt svevende rotere til bakken mens sistemann spiller fløyte. Fargesprakende papegøyer flyr faretruende nær folk. Et befrielsens sukk lyder samstemt fra tilskuerne når sistemann er trygt nede på jorda igjen. Dette Sør Amerikanske skuespillet er så spennende at tempelruinen, der de høyest moderne toalettene befinner seg, må besøkes.

Nå bærer det rett inn i den tropiske urskogen gjennom dobbelte dører. Under et enormt nett boltrer fremmede fugler seg i det fri. Det kvitres, kurses og knistres i takt med den kunstige fossen.



ASIA

Overgangen til Indias tørre sletter er stor. Gå sakte gjennom Kaziranga reservatet og nyt nesehorn, bøfler, krokodiller og majestetiske elefanter. Du slipper en lang og slitsom flyreise, tro meg, til Nord-India. Kopien av det røde fortet i Rajastan er svært så virkelighetstro. Flere ganger om dagen bades de grå elefantene.

Blir du tørst av syne, kan en gammel buss vise seg å være en kiosk

som selger kalde drikker og avkjølede iskrem. I India vil du nok ikke ta sjansen på å spise iskrem. Her i Terra Natura er faren for reisesyke ikke akkurat overhengende.

Den åpne markedsplassen har ekte indisk atmosfære. En fakir og en gruppe spillemenn som inntar sin ris og karri mellom opptreder i det åpne teateret, levendegjør bildet av Asia. Sarikleddede danserinner og fingerferdige balansekunstnere imponerer med indisk magi i amfiteateret.

Vi selger alt av minne og tilbehør for digitale kamera!

Yoel
FOTOGRAFIA

Fotoutstyr
Avda. del Albir
Alfas del Pi
Tlf: 966 867 393



Fotoutskrift direkte fra digitalkamera!

Yoel
FOTOGRAFIA

Fotokopi og fotoutskrift fra digitale kamera: 0,30€ pr stk.



På vei mot Europa går veien forbi spretne apekatter, slimete slanger, dormende sorte pantere og stripete tigere. Det er unektelig en grøssende følelse å legge ansiktet mot panserglasset og være en halv meter fra den hvilende tigeren! Den samme kilingen langs ryggraden gir vinduet inn til krokodillene. Du står med øynene i midt i vannflata og ser det grønne beistet over og under vann. Fiffig og spennende!



EUROPA

Vis du ikke har smakt på indiske retter i Asia, er du snart veldig sulten. I den hvite, greske landsbyen Kalacameni kan du spise tradisjonelle retter fra Middelhavet. På torvet underholder gjøglere og dukketeater. Barna kan ta en tur med eselet mens de voksne tar seg inn etter alle inntrykkene. Greske tempelruiner er det også.

Like ved er Mare Nostrum, et badeland for den som vil svømme med hai eller avkjøle seg med en svalende dukkert før du setter kursen mot Pangea og utgangen.



EL VOLADOR: Indianere gjentar et urgammelt rituale og mandomsprøve i parkens amerika seksjon. En mann blir for et øyeblikk ett med himmelen og fuglene, sies det.

BADELAND: Aqua Natura kalles parkens eget 28 mål store badeland. Her finnes bølgebasseng, barnebas-senger, vannsklier og et eget haibas-seng! Kanskje ikke noe for puser!

HØYRE: En skorpionmamma bærer sine små skorpionbarn på ryggen. Skorpioner, edderkopper, slanger og andre "kryp" bor også i "Terra Natura".



α β



&



Alpha, Beta, Games & Movies

Salg av spillmaskiner, spill og DVD filmer med norske tekster. Vi har også skandinaviske titler. Stort utvalg!

Åpningstider: Mandag - fredag: 14.30 - 21.30. Lørdag: 11.00 - 18.30

Calle Alcoy nr 13 (ved Palau de Altea / kulturhuset)
Telf: 965 844 092 - Vi snakker norsk!

**FLYTTEBILEN
MOBICO
NORWAY**

Spania
Tlf: +34 966 717 174
Mobil: +34 667 750 670
www.mobico.no
E-mail: mobicospain@mobico.no



Norge
Tlf: +47 73 57 45 35
Mobil: +47 90 05 82 10
www.tline.no
E-mail: post@tline.no

FLYTTINGER NORGE - SPANIA



**INTERNFLYTTINGER OG LAGRING
SPANIA**



art devise
DIN GRAFISK DESIGNER PÅ COSTA BLANCA

Tel: 630 292 301
artdevise@hotmail.com - www.artdevise.no

ALT innen trykksaker !

Logos - Visittkort - Annonser - Reklamefolder
Magasin layout - Menyer
Skilt og dekor

Leiebil til lavpris

Billigst og enklest på internett

GRUPPE A

3 Dører



Chevrolet Matiz



Ford Ka4



Suzuki Wagon

117€

GRUPPE A1

3 Dører



Seat Ibiza



Nissan Micro



Kia Picanto

121€

GRUPPE B

5 Dører



Ford Fiesta Trend

132€

GRUPPE D

5 Dører Diesel



Ford Fiesta Trend



Ford Fusion



VW Polo

137€

GRUPPE C

5 Dører



Ford Focus



Mercedes A



Peugeot 307



VW Golf

147€

GRUPPE E

5 Dører Diesel



Ford Focus TDCI



Mercedes A CDI



Peugeot 307 HDI



VW Golf 1.9TD

157€

GRUPPE F2/F3

Stasjonsvogn



Renault Megane DCI



Ford Focus TD



Peugeot 307HDI

172€

GRUPPE F4

5 Dører



Ford CMAX Trend



VW Touran

182€

GRUPPE I

Minibuss 9 seter



Mercedes Vito



Ford Transit



VW Transporter

397€

Leiebil til lavpris

Prisen er pr uke tom. juni måned 2007 inkl. alle kostnader, ytterligere rabatt ved leie utover en uke. Henting ved eget kontor inne på flyplassen. Fri km, forsikring, IVA og veihjelp inkludert. Alle bilene har AC, radio&cd etc. Se vår webside for priser sommeren 2007.



www.spaniaguiden.no/leiebil

Alicante • Benidorm • Murcia • Malaga • Torrevieja